



Katalog

Porcelana • Zastawa stołowa



LUBIANA



LUBIANA
1969—2019





LUBIANA
1969—2019

ZPS "LUBIANA" SA placed in Łubiana, with its annual production capacity of 15 000 tonnes, is one of the greatest porcelain manufacturers in Europe. ZPS "LUBIANA" SA is a modern organisation based on the latest techniques and technologies, with a broad offer designated for HORECA and home markets as well.

About 78% of all units are manufactured by isostatic pressing technology. The company sells its products in 40 countries all over the world. In order to provide the offer consistent with current trends and market needs, the implementation of the new products and shapes occurs in cooperation with European designers.

It is a modern organisation and a team of specialized workers that guarantee a timeless and the excellent quality of our services and products. Moreover, we have established our own Implementation Centre which aims to design complex and irregular shapes. Here is the place where appropriate tools and production equipment are developed.

ZPS "LUBIANA" SA offers about 2 500 of products designated for HORECA and home markets and over 3000 decorations.

We invite you to familiarize yourself with our offer
and start cooperation with our company.

Zakłady Porcelany Stołowej „LUBIANA” SA w Łubianie są jednym z największych producentów porcelany w Europie, z potencjałem rocznym 15000 ton. ZPS „LUBIANA” SA to nowoczesna organizacja oparta o najnowsze techniki i technologie, z szeroką ofertą do gastronomii i do domu.

Okolo 78% produkcji wyrobów jest prasowane izostaticznie. Spółka sprzedaje wyroby w 40 krajach na świecie. Wdrożenia nowych wyrobów i dekoracji tworzone są we współpracy z projektantami z Europy. Takie działanie zapewnia ofertę zgodną z trendami i potrzebami rynku.

Nowoczesna organizacja i wyspecjalizowana załoga gwarantują wysoką niezmienną jakość usług i produktów. Własne Centrum Wdrożeniowe zapewnia Spółce możliwość tworzenia wyrobów o bardzo skomplikowanych kształtach, powstaje tu również oprzyrządowanie i wyposażenie do produkcji.

ZPS „LUBIANA” SA oferuje okolo 2500 produktów w fasonach gastronomicznych i domowych oraz ponad 3000 dekoracji.

Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą i do współpracy.

AFRODYTA	03	NEPTUN	89
AMBASADOR	07	OPERA	91
AMERYKA	11	RITA	93
ANKARA	15	RIVER	97
ARCADIA	17	ROMA	99
ARIANNA	21	ROMA ETO / ROMA ETO HOTEL	103
AVOCADO	23	ROYAL	107
BEATA	25	SAILING	109
BOSS / BOSS ETO	27	SAN MARINO	111
CANCUN	29	SCANDIA	113
CELEBRATION	31	SOLAIR	115
CLASSIC	35	SONIA	117
DAISY	39	STONE AGE / STONE AGE RELIEF	121
ELEGANCE	41	SUNNY	125
ETO / ETO II	43	SUNRISE	127
GOURMET	47	TIAGO / TIAGO HOTEL	129
HOTEL	49	TRAPO / TRAPO BIS	131
IDA / LENA	51	UNIVERSAL	135
JASTRA	53	VICTORIA / VICTORIA HOTEL	137
JUPITER	57	WERSAL	141
KASZUB / HEL	59	WING / WING HOTEL	145
LIKE	63		
LODGE	67	PRODUCT GROUPS	
MADRYT	69	CUPS / SAUCERS	149
MARIA	71	DEEP PLATES / PASTA PLATES / DESSERT PLATES	155
MERKURY	75	MUGS	159
MILANO / VENUS	79	OVENWARES	167
MOVING	83	PIZZA PLATES / PRODUCTS WITH INSCRIPTIONS	171
NADIA	85	VARIOUS GOODS	173



Do zmywarki
Dishwasher safe



Do mikrofalówki
Microwave safe



Sztaplowanie
Stackable



Wzmocnione obrzeże
Reinforced rim



Do piekarnika
Oven safe



Odporność na zarysowania
Scratch resistant



Odporność na wstrząsy
Shock resistant





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief

ø 225 mm (nr 2620)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø 305 mm (nr 2643)
ø 290 mm (nr 2639)
ø 270 mm (nr 2638)
ø 260 mm (nr 2636)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø 240 mm (nr 2624)
ø 210 mm (nr 2631)
ø 190 mm (nr 2630)
ø 170 mm (nr 2628)



Półmis okrągły
Round dish
Platte rund

ø 320 mm (nr 2669)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval

380 mm (nr 2662)
330 mm (nr 2660)
280 mm (nr 2668)
240 mm (nr 2656)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte

240 mm (nr 6112)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

ø 230 mm (nr 2623)
0,55 l, ø 185 mm (nr 2619)
ø 140 mm (nr 2614)



Czarka
Bowl
Schüssel

0,06 l (nr 2699)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse

0,30 l/ø 170 mm (nr 2616, 2615)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine

2,70 l (nr 2664)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere

0,40 l (nr 2680)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,25 l/ø 160 mm (nr 2604, 2613)
0,19 l/ø 160 mm (nr 2606, 2613)
0,10 l/ø 135 mm (nr 2670, 2672)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

1,35 l (nr 2677)
1,00 l (nr 2676)
0,60 l (nr 2674)
0,30 l (nr 2673)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

1,40 l (nr 2626)
0,40 l (nr 6020)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,25 l (nr 2679)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,30 l (nr 2605)
0,15 l (nr 6003)



Kubek
Mug
Kaffebecher

0,30 l (nr 2610)



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher

(nr 2687)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer

0,06 l (nr 2685)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer

0,06 l (nr 2686)



Serwetnik
Napkin holder
Serviettenhalter

(nr 2688)

50

LUBIANA
1969—2019



Welcome to ZPS “LUBIANA” SA.

We would like to show you the production process in our factory.

Witamy w Zakładach Porcelany Stołowej „LUBIANA” SA.

Opowiemy Wam o procesie produkcji w naszej Fabryce.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 4124)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 235 mm (nr 2121)
ø 225 mm (nr 2019)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 2125)
ø 195 mm (nr 2120)
ø 180 mm (nr 2118)



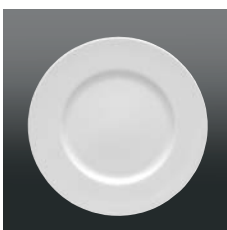
Talerz głęboki do deseru
Plate deep for dessert
Dessert-Teller
ø 270 mm (nr 2135)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 260 mm (nr 2026)
ø 230 mm (nr 2123)
ø 185 mm (nr 2018)
ø 160 mm (nr 2025)
ø 140 mm (nr 2115)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 2143)
ø 270 mm (nr 2038)
ø 260 mm (nr 2036)
ø 240 mm (nr 2034)
ø 210 mm (nr 2031)
ø 190 mm (nr 2030)
ø 170 mm (nr 2128)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 2136)
ø 230 mm (nr 2130)



Półmis okrągły
Round dish
Platte rund
ø 320 mm (nr 2069)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval

360 mm (nr 2162)
320 mm (nr 2160)
280 mm (nr 2157)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,25 l/ø 155 mm (nr 2308, 0315)
0,20 l/ø 145 mm (nr 2301, 0381)



Taca
Tray
Stollenplatte

350 mm (nr 2099)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte

240 mm (nr 2108)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

1,35 l (nr 2377)



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher

(nr 2187)



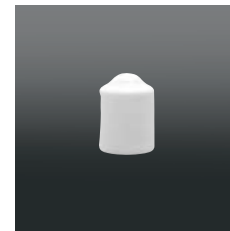
Waza
Soup tureen
Suppenterrine

2,50 l (nr 2364)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

1,10 l (nr 2325)



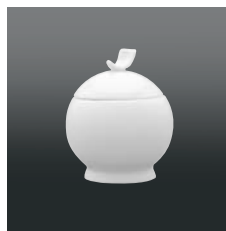
Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer

0,06 l (nr 2185)



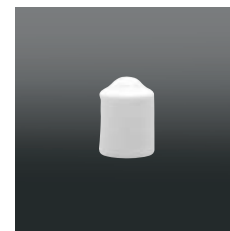
Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse

0,30 l/ø 160 mm (nr 2316, 2315)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,20 l (nr 2379)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer

0,06 l (nr 2186)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere

0,30 l (nr 2382)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,15 l (nr 2305)

50^L

LUBIANA
1969—2019



We produce granulate by ourselves.

W Lubianie granulát produkujemy we własnym zakresie.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 305 mm (nr 0125)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 210 mm (nr 0119)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 265 mm (nr 0138)
ø 250 mm (nr 0136)
ø 240 mm (nr 0134)
ø 230 mm (nr 0133)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 225 mm (nr 0132)
ø 210 mm (nr 0131)
ø 185 mm (nr 0130)
ø 165 mm (nr 0128)
ø 140 mm (nr 0126)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
330 mm (nr 0160)
290 mm (nr 0158)
250 mm (nr 0156)



Rawier okrągły
Pickle dish round
Beilageplatte rund
235 mm (nr 1303)



Rawier okrągły
Pickle dish round
Beilageplatte rund
215 mm (nr 1304)
190 mm (nr 1302)



Rawier okrągły
Pickle dish round
Beilageplatte rund
160 mm (nr 1301)



Rawier owalny
Pickle dish oval
Beilageplatte oval
270 mm (nr 1115)
250 mm (nr 1112)



Rawier owalny
Pickle dish oval
Beilageplatte oval
255 mm (nr 1312)
220 mm (nr 1308)



Rawier owalny
Pickle dish oval
Beilageplatte oval
230 mm (nr 1108)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,18 l, ø 160 mm (nr 0118)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,10 l, ø 120 mm (nr 0114)



Salaterka z reliefem
Salad bowl with relief
Salatschüssel mit Relief

ø 115 mm (nr 1319)
ø 90 mm (nr 1317)



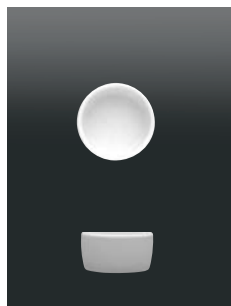
Miska
Bowl
Schüssel

ø 140 mm (nr 0124)
ø 130 mm (nr 0123)



Czarka
Bowl
Schüssel

0,10 l (nr 1070)



Czarka
Bowl
Schüssel

0,05 l (nr 1370)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,35 l/ø 185 mm (nr 0107, 0116)
0,35 l/ø 165 mm (nr 0107, 0113)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,25 l/ø 145 mm (nr 0104, 0112)
0,25 l/ø 148 mm (nr 0104, 0127)
0,20 l/ø 145 mm (nr 0101, 0112)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,23 l/ø 150 mm (nr 0105, 0115)
0,23 l/ø 145 mm (nr 0105, 0112)
0,19 l/ø 150 mm (nr 0106, 0115)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,10 l/ø 110 mm (nr 0170, 0171)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

0,40 l (nr 1020)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,13 l (nr 1005)
0,11 l (nr 1003)

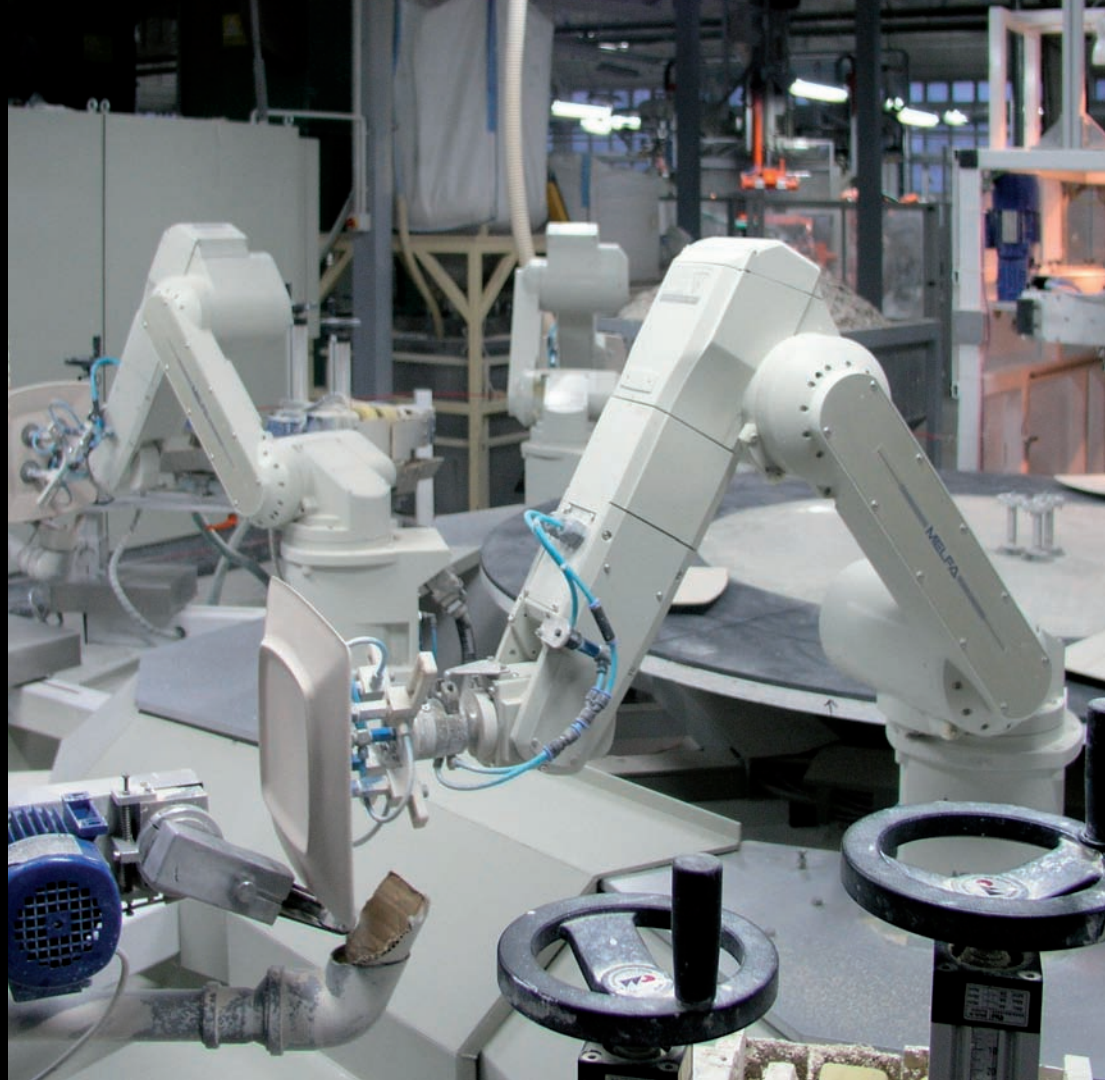


Kubek
Mug
Kaffeebecher

0,24 l (nr 0111)

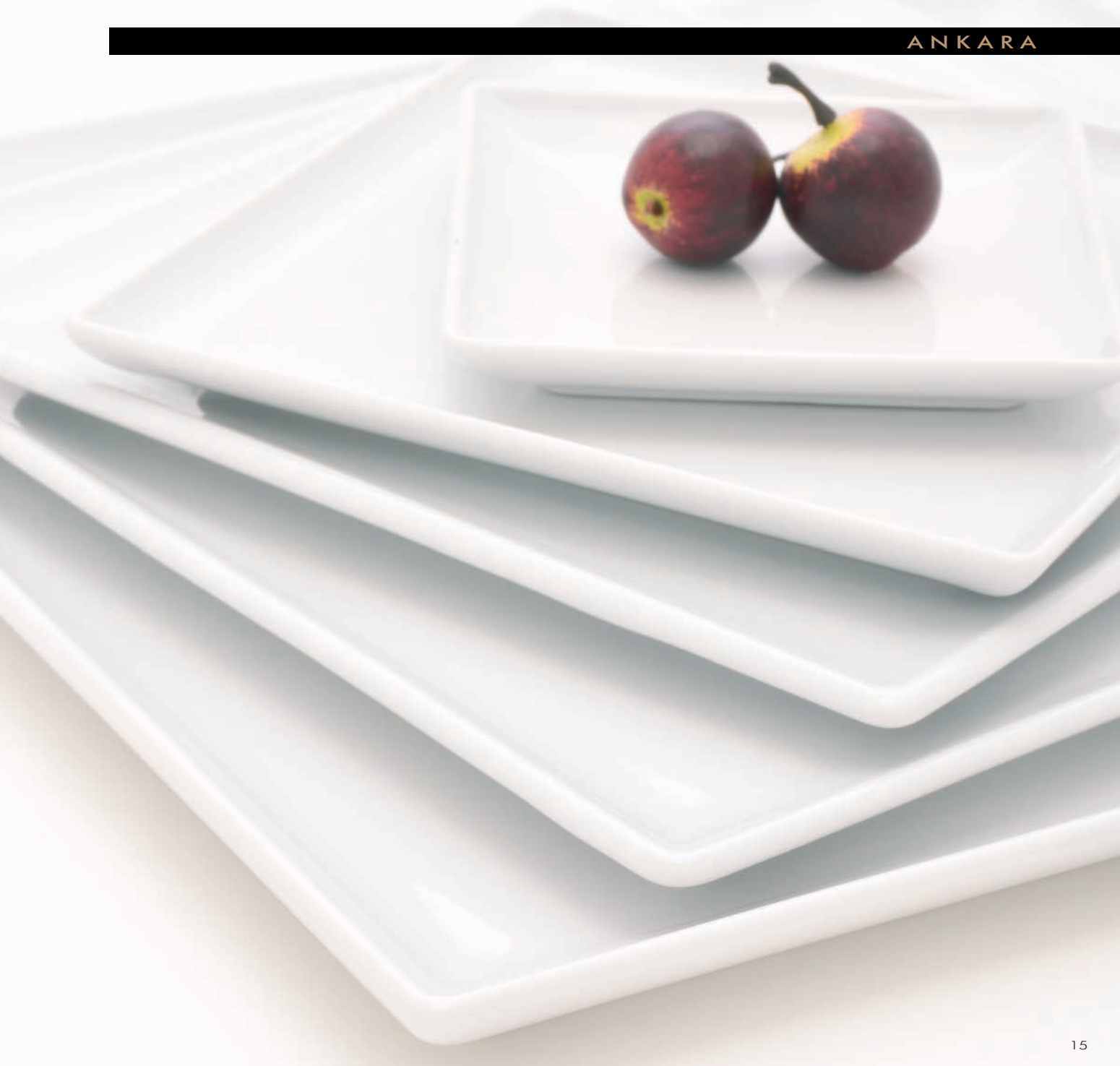
50

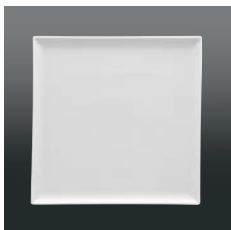
LUBIANA
1969—2019



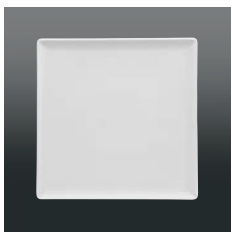
We use robots to finish the edges of semi-finished products.

Do wykańczania krawędzi półfabrykatów wykorzystujemy m.in. roboty.

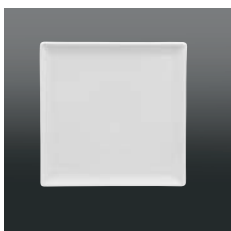




Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
305 mm (nr 4143)



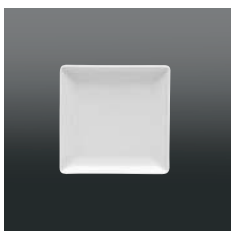
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
255 mm (nr 4119)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
205 mm (nr 4131)



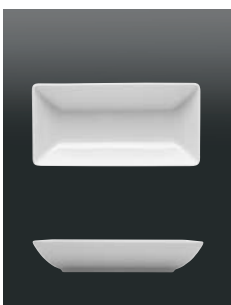
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
170 mm (nr 4128)



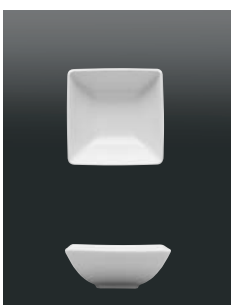
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
110 mm (nr 4111)



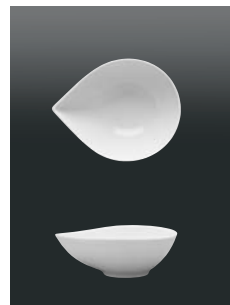
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
180 mm (nr 4118)



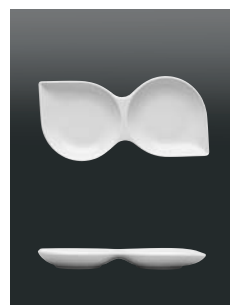
Rawierka prostokątna
Rectangular pickle dish
Beilageplatte rechteckig
250 mm (nr 4123)



Salaterka kwadratowa
Salad bowl square
Salatschüssel
135 mm (nr 4113)



Salaterka owalna
Salad bowl oval (drop)
Salatschüssel
130 mm (nr 4116)



Rawierka dwudzielną
Ravier bipartitie
Beilageplatte
255 mm (nr 4126)







Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 225 mm (nr 0520)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 320 mm (nr 0544)
ø 305 mm (nr 0543)
ø 270 mm (nr 0538)
ø 250 mm (nr 0536)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 225 mm (nr 0532)
ø 210 mm (nr 0531)
ø 190 mm (nr 0530)
ø 165 mm (nr 0528)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
370 mm (nr 0562)
330 mm (nr 0560)
290 mm (nr 0558)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 5112)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 230 mm (nr 0523)
0,40 l, ø 180 mm (nr 0519)
0,30 l, ø 165 mm (nr 0518)
0,10 l, ø 130 mm (nr 0514)



Miska
Bowl
Schüssel
ø 140 mm (nr 0524)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,32 l/ø 165 mm (nr 0517, 0515)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/ø 165 mm (nr 0516, 0515)



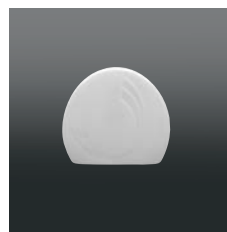
Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,22 l/ø 145 mm (nr 0521, 0512)



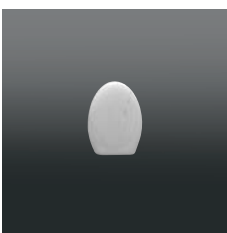
Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,30 l (nr 0582)



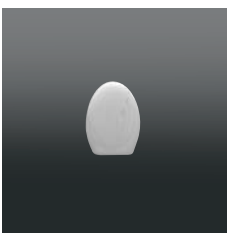
Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 0587)



Serwetnik
Napkin holder
Serviettenhalter
(nr 0592)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,03 l (nr 0590)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,03 l (nr 0591)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

1,00 l (nr 0576)
0,30 l (nr 0573)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

0,60 l (nr 5021)
0,40 l (nr 5020)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,20 l (nr 0579)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,30 l (nr 5005)
0,15 l (nr 5003)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,05 l (nr 5001)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,32 l/ø 165 mm (nr 0507, 0515)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,22 l/ø 145 mm (nr 0501, 0512)
0,19 l/ø 145 mm (nr 0506, 0512)
0,18 l/ø 145 mm (nr 0504, 0512)
0,16 l/ø 145 mm (nr 0500, 0512)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,10 l/ø 130 mm (nr 0570, 0572)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,08 l/ø 120 mm (nr 0580, 0571)



Filizanka wysoka ze spodkiem
Cup tall and saucer
Tasse hoch mit Untertasse

0,21 l/ø 145 mm (nr 0503, 0512)



Kubek
Mug
Kaffebecher

0,30 l (nr 0510)



Kubek
Mug
Kaffebecher

0,25 l (nr 0509)

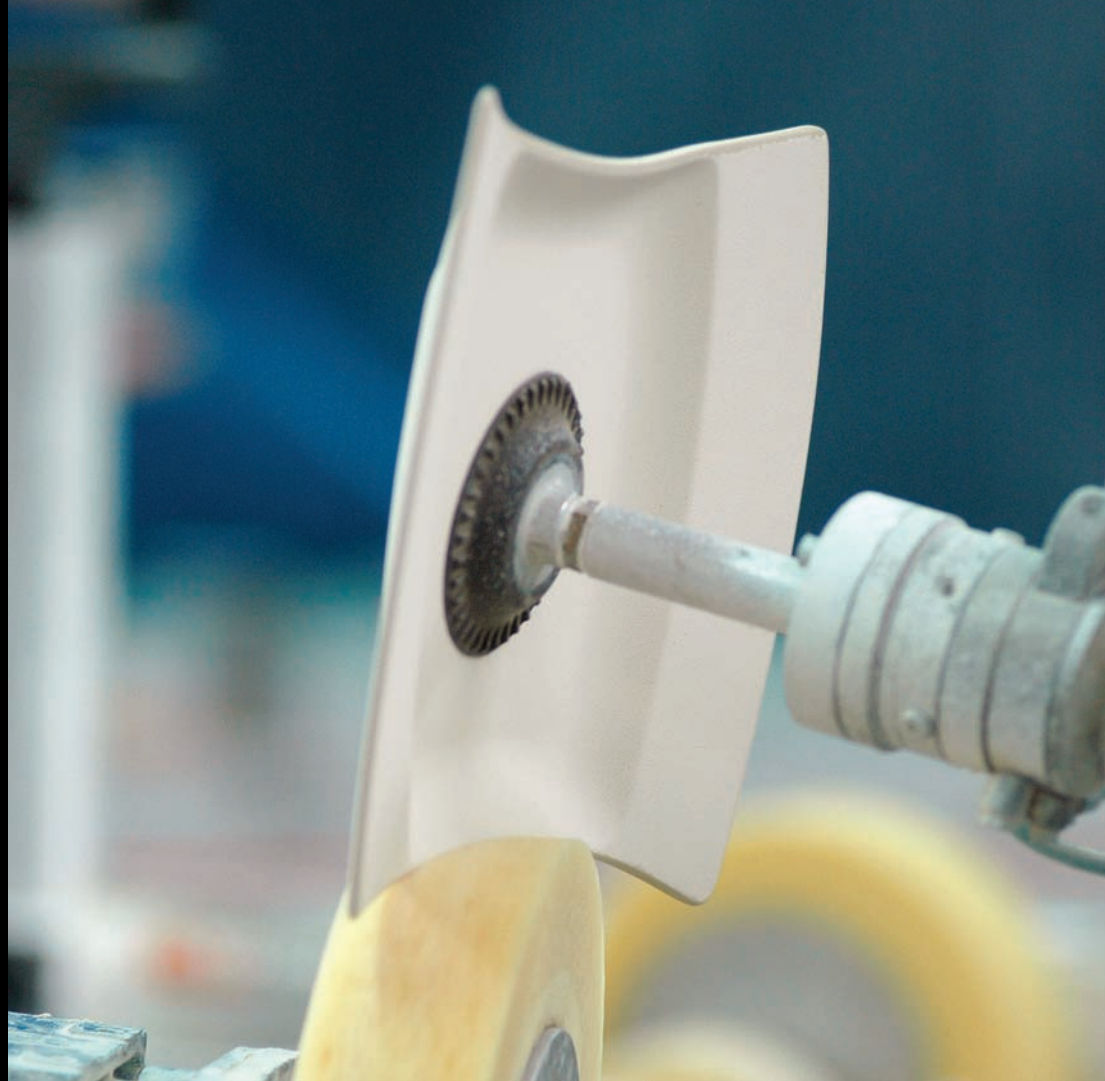


Wazon
Vase
Blumenvase

110 mm (nr 0598)

50

LUBIANA
1969—2019



Edges of semi-finished products are finished with sponges.

Obrzeża półfabrykatów wykańczane są gąbkami.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø225 mm (nr 1620)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø305 mm (nr 1647)
ø270 mm (nr 1638)
ø260 mm (nr 1636)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø210 mm (nr 1631)
ø190 mm (nr 1630)
ø170 mm (nr 1628)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
2,70 l (nr 2664)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,40 l (nr 2680)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/ø 170 mm (nr 1616, 1617)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,30 l/ø 170 mm (nr 1648, 1617)
0,20 l/ø 160 mm (nr 1610, 1615)
0,09 l/ø 135 mm (nr 1680, 1681)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,35 l (nr 2677)
1,00 l (nr 2676)
0,60 l (nr 2674)
0,30 l (nr 2673)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
1,40 l (nr 2626)
0,40 l (nr 6020)



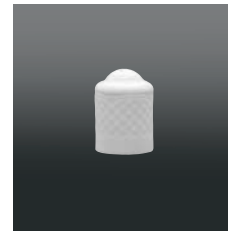
Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,25 l (nr 2679)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,30 l (nr 2605)
0,15 l (nr 6003)

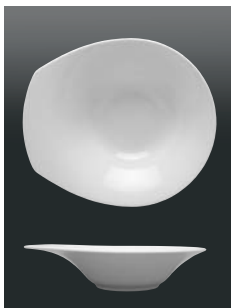


Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,06 l (nr 2685)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,06 l (nr 2686)

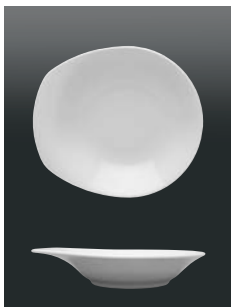




Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
300 mm (nr 3622)



Salaterka z uchwytem
Salad bowl
Salatschüssel
230 mm (nr 3633)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,45 l, 240 mm (nr 3621)



Salaterka z uchwytem
Salad bowl
Salatschüssel
190 mm (nr 3613)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
310 mm (nr 3643)



Salaterka z uchwytem
Salad bowl
Salatschüssel
160 mm (nr 3614)

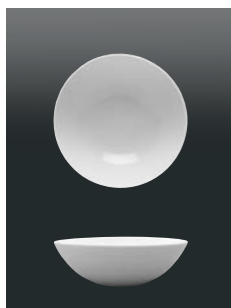


Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
230 mm (nr 3630)

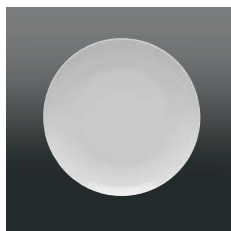


Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/165 mm (nr 3606, 3615)

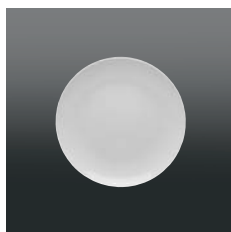




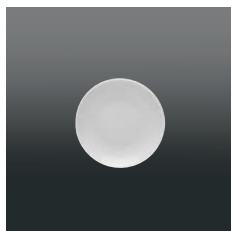
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 180 mm (nr 1844)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 310 mm (nr 1843)
ø 270 mm (nr 1842)
ø 205 mm (nr 1831)
ø 195 mm (nr 1833)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 240 mm (nr 1840)
ø 165 mm (nr 1829)



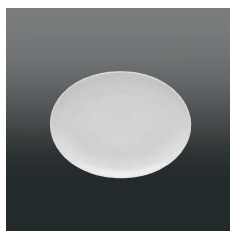
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 90 mm (nr 1827)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 1859)
330 mm (nr 1861)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
280 mm (nr 1858)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
220 mm (nr 1832)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,35 l/ø 175 mm (nr 1504, 1915)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 140 mm (nr 1503, 0415)
0,10 l/ø 120 mm (nr 1570, 0481)

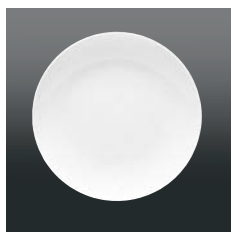


Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,20 l (nr 1581)



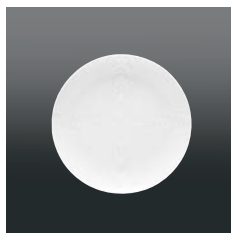
Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,20 l (nr 1578)





Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø270 mm (nr 1892)
BOSS ETO



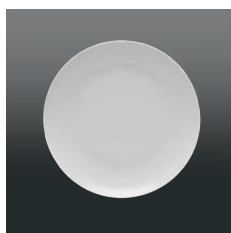
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø205 mm (nr 1890)
BOSS ETO



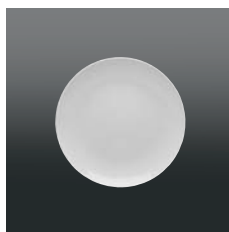
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief

ø180 mm (nr 1844)



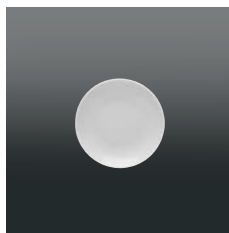
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø310 mm (nr 1843)
ø270 mm (nr 1842)
ø205 mm (nr 1831)
ø195 mm (nr 1833)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø240 mm (nr 1840)
ø165 mm (nr 1829)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø90 mm (nr 1827)



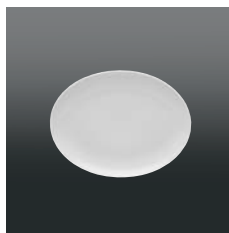
Półmis owalny
Oval dish
Platte oval

360 mm (nr 1859)
330 mm (nr 1861)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval

280 mm (nr 1858)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval

220 mm (nr 1832)



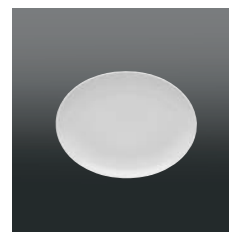
Ramka (2 otwory)
Frame (2 holes)
Rahmen (2 Löcher)

225 x 175 mm (nr 0028)



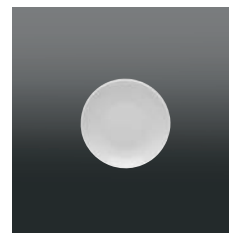
Ramka (4 otwory)
Frame (4 holes)
Rahmen (4 Löcher)

225 x 175 mm (nr 0029)



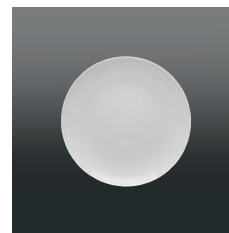
Patera owalna (4 otwory)
Wall plate oval (4 holes)
Wandteller oval (4 Löcher)

220 mm (nr 0009)



Patera okrągła (1 otwór)
Wall plate (1 hole)
Wandteller rund (1 Löcher)

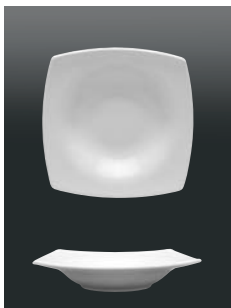
ø90 mm (nr 0010)



Patera okrągła (2 otwory)
Wall plate (2 holes)
Wandteller rund (2 Löcher)

ø310 mm (nr 0003)
ø270 mm (nr 0005)
ø205 mm (nr 0006)
ø195 mm (nr 0007)
ø165 mm (nr 0037)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
225 mm (nr 0185)



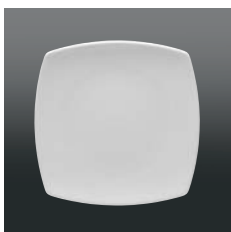
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
160 mm (nr 0191)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
295 mm (nr 0187)



Półmis
Dish
Platte
320 mm (nr 0184)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
250 mm (nr 0188)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/140 mm (nr 2706, 0183)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
200 mm (nr 0189)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l/120 mm (nr 2770, 0182)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
160 mm (nr 0190)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,40 l, 230 mm (nr 2321)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
320 mm (nr 2369)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
275 mm (nr 2337)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
230 mm (nr 2331)
190 mm (nr 2327)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
2,5 l (nr 2365)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,40 l (nr 2383)



Sosjerka ze spodkiem
Gravy boat and saucer
Sauciere mit Untertasse
0,40 l/190 mm (nr 2383, 2381)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/165 mm (nr 2322, 2314)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
320 mm (nr 2358)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
280 mm (nr 2356)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
230 mm (nr 2323)
0,50 l, 180 mm (nr 2317)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
145 mm (nr 2311)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,20 l (nr 2375)
0,30 l (nr 2373)



Czajnik
Tea pot
Teekanne
1,1 l (nr 2326)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,20 l (nr 2378)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,20 l (nr 2348)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/145 mm (nr 2304, 2313)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l/120 mm (nr 2380, 2371)



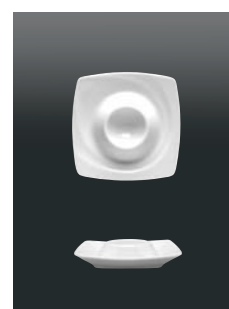
Kubek ze spodkiem
Mug and saucer
Kaffebecher mit Untertasse
0,30 l/145 mm (nr 2310, 2313)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2340)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2310)



Spodek do jaj
Egg saucer
Eierablage
120 mm (nr 2387)

50

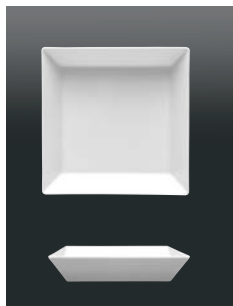
LUBIANA
1969—2019



Isostatic pressed items are made of dry granulate.

Prasowanie izostatyczne wyrobów płaskich z suchego granulatu.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
215 x 215 mm (nr 2521)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
185 x 185 mm (nr 2575)



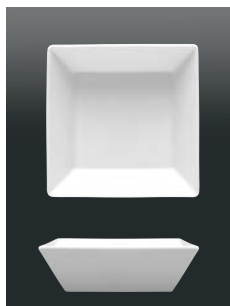
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
270 x 270 mm (nr 2536)
215 x 215 mm (nr 2531)



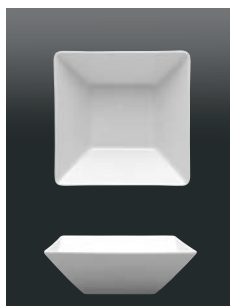
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
148 x 148 mm (nr 2556)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
130 x 130 mm (nr 2528)



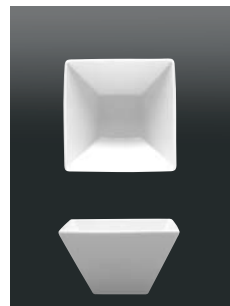
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
220 x 220 mm (nr 2535)
140 x 140 mm (nr 2524)



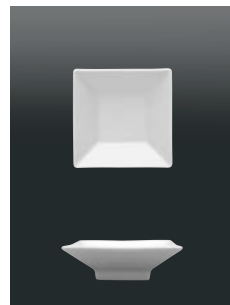
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
180 x 180 mm (nr 2534)



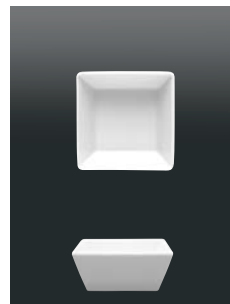
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
145 x 145 mm (nr 2544)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
120 x 120 mm (nr 2533)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
115 x 115 mm (nr 2532)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
100 x 100 mm (nr 2527)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
85 x 85 mm (nr 2543)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,54 l/175 mm (nr 2506, 2552)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,19 l/143 mm (nr 2559, 2558)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2553)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,44 l/175 mm (nr 2585, 2552)



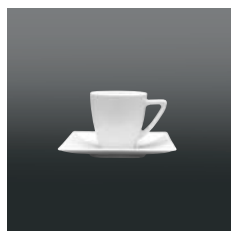
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,16 l/148 mm (nr 2545, 2537)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,38 l (nr 2511)



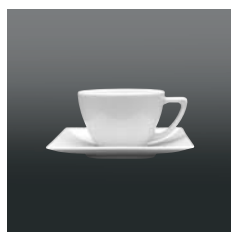
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,28 l/150x210 mm (nr 2594, 2595)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,15 l/140x190 mm (nr 2525, 2582)
0,07 l/110x145 mm (nr 2522, 2573)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2548)



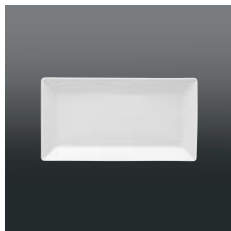
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/140x190 mm (nr 2526, 2582)



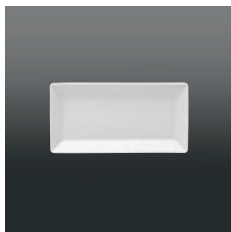
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/113 mm (nr 2561, 2557)



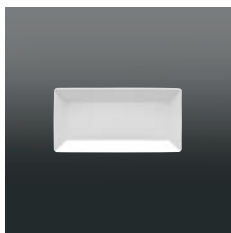
Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
330 x 180 mm (nr 2560)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
285 x 155 mm (nr 2547)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
235 x 120 mm (nr 2546)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
220 x 110 mm (nr 2555)



Miska
Bowl
Schüssel
ø 120 mm (nr 2539)



Miska
Bowl
Schüssel
ø 80 mm (nr 2538)







Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 4520)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 310 mm (nr 4543)
ø 270 mm (nr 4538)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 240 mm (nr 4534)
ø 205 mm (nr 4521)



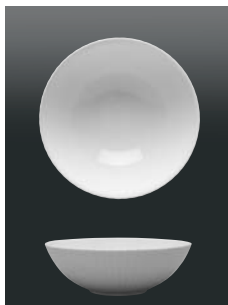
Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 4562)
330 mm (nr 4560)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
280 mm (nr 4558)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
ø 300 mm (nr 4529)



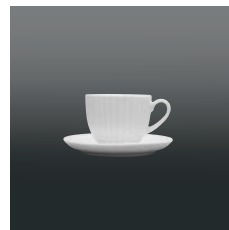
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 260 mm (nr 4526)
ø 210 mm (nr 4523)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 170 mm (nr 4518)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 130 mm (nr 4514)



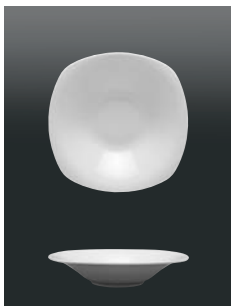
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 4504, 4513)
0,10 l/ø 120 mm (nr 4570, 4572)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 4540)







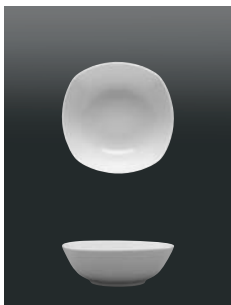
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
220 mm (nr 3119)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
270 mm (nr 3138)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
215 mm (nr 3130)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
150 mm (nr 3116)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,25 l (nr 3178)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,25 l (nr 3146)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/150 mm (nr 3104, 3114)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l/120 mm (nr 3170, 3171)



Spodek do jaj
Egg saucer
Eierablage
130 mm (nr 3187)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 230 mm (nr 1921)



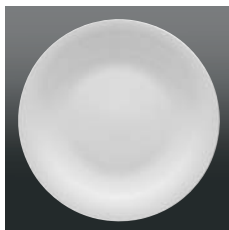
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 200 mm (nr 1920)



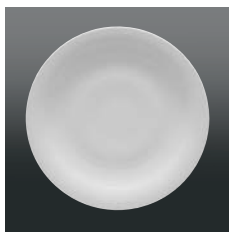
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 200 mm (nr 2820)
ETO II



Talerz do pizzy
Pizza plate
Pizzateller
ø 305 mm (nr 1947)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 310 mm (nr 1938)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 270 mm (nr 1927)
ø 250 mm (nr 1926)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 250 mm (nr 2838)
ø 185 mm (nr 2830)
ETO II



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 210 mm (nr 1931)
ø 185 mm (nr 1930)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
330 mm (nr 1960)
280 mm (nr 1958)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 230 mm (nr 1923)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 140 mm (nr 1922)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,45 l/ø 175 mm (nr 1901, 1937)



Talerz głęboki do deseru
Desser plate deep
Dessert-Teller tief
0,20 l, ø 275 mm (nr 1928)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,45 l/ø 175 mm (nr 1888, 1937)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,11 l/ø 120 mm (nr 1980, 1919)



Talerz głęboki do deseru
Desser plate deep
Dessert-Teller tief
0,22 l, ø 270 mm (nr 1925)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 135 mm (nr 1887, 1871)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/ø 160 mm (nr 1904, 2916)
0,25 l/ø 160 mm (nr 1904, 0316)
0,25 l/ø 140 mm (nr 1904, 0412)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,11 l/ø 120 mm (nr 1886, 1919)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 1909, 1913)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,19 l/ø 145 mm (nr 1907, 1913)

50

LUBIANA
1969—2019



Edge finishing – round items.

Wykańczanie krawędzi – wyroby okrągłe.





Talerz płytka
Plate flat
Teller flach
285 mm (nr 3640)



Talerz płytka
Plate flat
Teller flach
280 mm (nr 3638)



Talerz płytka
Plate flat
Teller flach
220 mm (nr 3629)



Talerz płytka
Plate flat
Teller flach
370 mm (nr 3646)



Talerz płytka
Plate flat
Teller flach
370 mm (nr 3660)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
230 mm (nr 3623)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
190 mm (nr 3619)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
150 mm (nr 3616)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
250 mm (nr 3625)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,60 l (nr 3611)



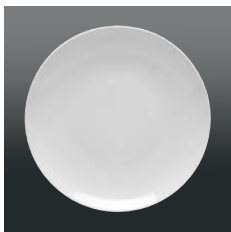




Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,80 l, ø260 mm (nr 1129)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø230 mm (nr 1122)
ø200 mm (nr 1119)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø310 mm (nr 1138)
ø280 mm (nr 1136)



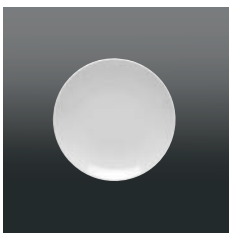
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø250 mm (nr 1124)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø230 mm (nr 1133)
ø210 mm (nr 1131)

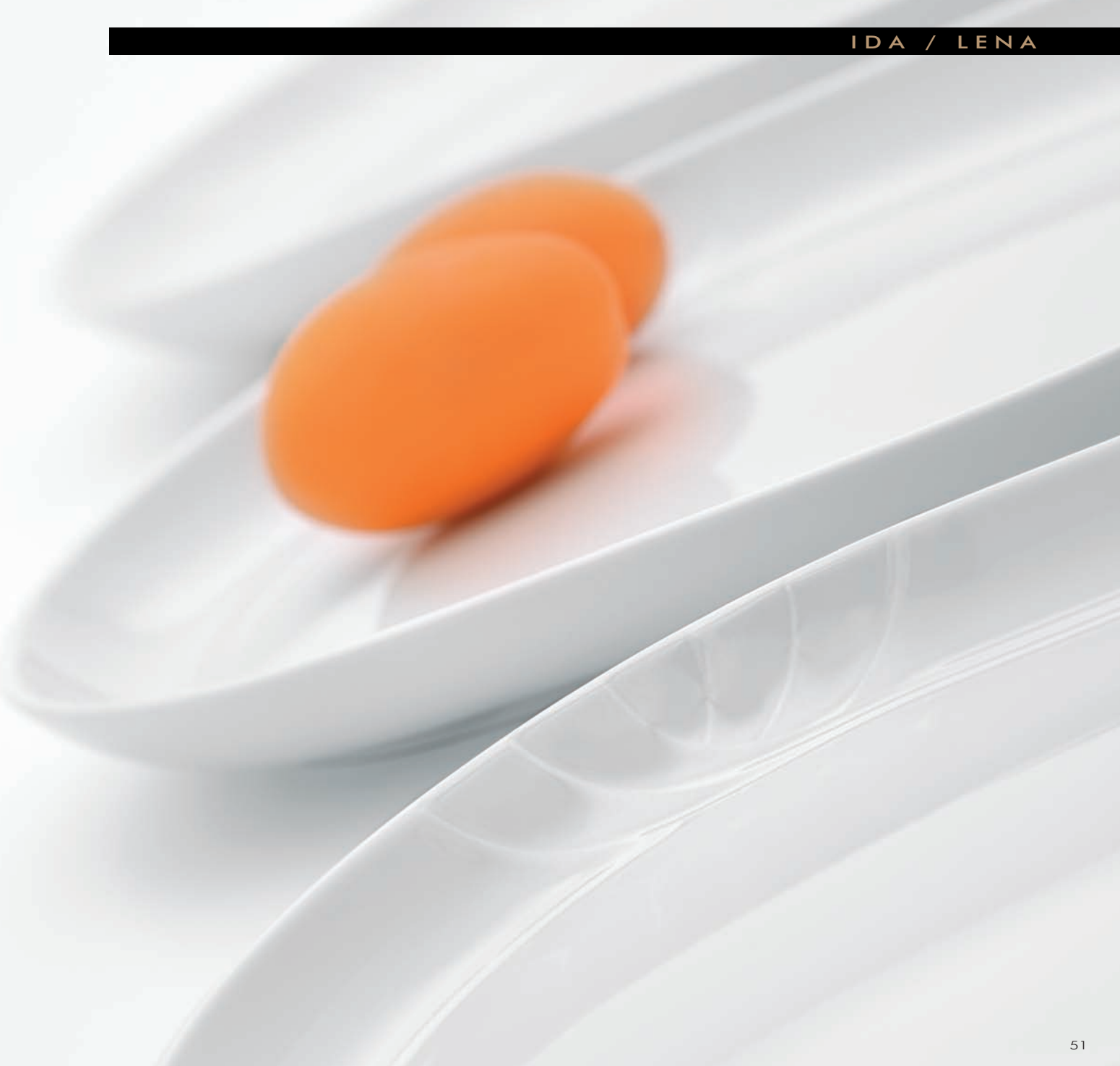


Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø190 mm (nr 1130)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø170 mm (nr 1128)







Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 225 mm (nr 3019)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 3043)
ø 270 mm (nr 3038)



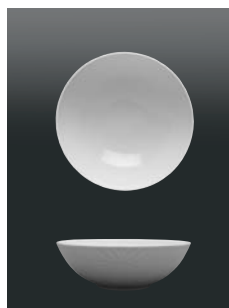
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 250 mm (nr 3036)
ø 225 mm (nr 3032)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 190 mm (nr 3030)
ø 165 mm (nr 3028)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 3062)
330 mm (nr 3060)
280 mm (nr 3058)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 260 mm (nr 3026)
ø 210 mm (nr 3021)
ø 170 mm (nr 3017)
ø 150 mm (nr 3015)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,19 l / ø 145 mm (nr 3006, 3012)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l / ø 130 mm (nr 3007, 3013)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 3010)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 225 mm (nr 4432)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 4443)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 270 mm (nr 4438)
ø 250 mm (nr 4436)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 210 mm (nr 4431)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 210 mm (nr 0819)



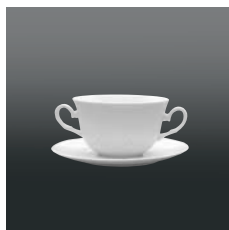
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 230 mm (nr 0823)
ø 120 mm (nr 0814)



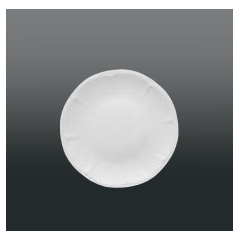
Kosz do owoców
Fruit basket
Obstschale
260 mm (nr 0853)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 260 mm (nr 0836)
ø 240 mm (nr 0834)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l / ø 160 mm (nr 0816, 0815)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 190 mm (nr 0830)
ø 170 mm (nr 0828)



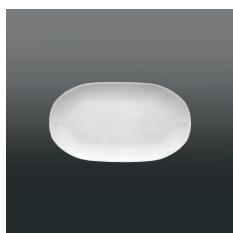
Waza
Soup tureen
Suppenterrine
2,70 l (nr 0864)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
330 mm (nr 0860)
280 mm (nr 0857)
240 mm (nr 0855)



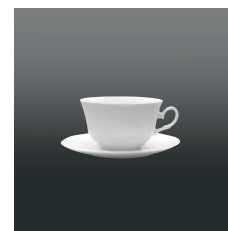
Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,40 l (nr 0883)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 8112)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,35 l (nr 0877)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 0801, 0812)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
1,60 l (nr 8026)
1,10 l (nr 8025)



Filizanka wysoka ze spodkiem
Cup tall and saucer
Tasse hoch mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 0802, 0812)
0,08 l/ø 110 mm (nr 0880, 0871)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,30 l (nr 0879)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,65 l (nr 0885)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,20 l (nr 8005)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,65 l (nr 0886)

50

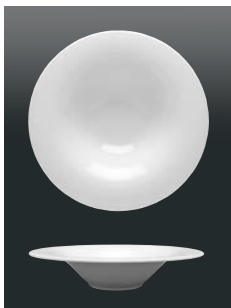
LUBIANA
1969—2019



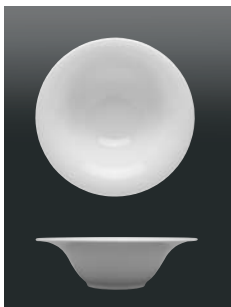
Traditional die casting method includes the production of deep items such as: jugs, sugar bowls, gravy boats etc.

Tradycyjna metoda odlewania wyrobów wgłębnych, dzbanków, cukiernic, sosjerek itp.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,80 l, ø 300 mm (nr 3229)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 270 mm (nr 3226)



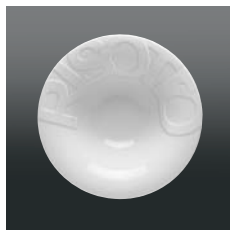
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,30 l, ø 230 mm (nr 3220)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,80 l, ø 300 mm (nr 3225)
1,00 l, ø 270 mm (nr 3227)



Talerz do salat
Salad plate
Salatteller
1,00 l, ø 270 mm (nr 3228)



Talerz do risotto
Risotto plate
Risottoteller
1,00 l, ø 270 mm (nr 3277)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 3238)
ø 210 mm (nr 3230)



Półmis
Dish
Plate
380 mm (nr 3262)



Półmis
Dish
Plate
330 mm (nr 3260)



Półmis
Dish
Plate
280 mm (nr 3258)







Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 295 mm (nr 0221)



Talerz głęboki do pasty
Plate deep for pasta
Pasta Teller tief
ø 260 mm (nr 0235)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
ø 300 mm (nr 0233)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
ø 300 mm (nr 0229)
ø 290 mm (nr 0227)
ø 280 mm (nr 0225)
ø 270 mm (nr 0223)
ø 240 mm (nr 0222)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 0224)
ø 225 mm (nr 0220)
ø 210 mm (nr 0219)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
3,00 l (nr 0264)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
2,00 l (nr 0277)



Świecznik
Candlestick
Kerzenständer
110 mm (nr 0266)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 2112)
210 mm (nr 2108)
170 mm (nr 1202)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 0343)
ø 265 mm (nr 0338)
ø 190 mm (nr 0230)
ø 170 mm (nr 0228)
ø 160 mm (nr 0328)
ø 140 mm (nr 0326)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 0236)
ø 240 mm (nr 0234)
ø 225 mm (nr 0232)
ø 210 mm (nr 0231)
ø 150 mm (nr 0226)



Półmis
Dish
Plate
380 mm (nr 0262)
330 mm (nr 0260)
300 mm (nr 0258)
280 mm (nr 0257)



Półmis
Dish
Plate
255 mm (nr 0256)
240 mm (nr 0255)
195 mm (nr 0252)



Półmis owalny do ryb
Oval dish for fish
Fishplatte oval
380 mm (nr 0263)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

ø 230 mm (nr 0623)
ø 210 mm (nr 0621)
ø 160 mm (nr 0618)
ø 140 mm (nr 0614)



Miska z reliefem
Bowl with relief
Schüssel mit Relief

ø 140 mm (nr 0672)



Bulionówka
Bouillon cup
Suppenobertasse

0,46 l (nr 0633)



Bulionówka
Bouillon cup
Suppenobertasse

0,45 l (nr 0629)



Spodek do masła
Butter dish
Butterschale

ø 90 mm (nr 0670)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse

0,30 l / ø 160 mm (nr 0616, 0215)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse

0,32 l / ø 160 mm (nr 0617, 0615)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere

0,40 l (nr 0683)
0,20 l (nr 0682)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere

0,10 l (nr 0687)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,40 l (nr 0681)
0,20 l (nr 0679)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

1,00 l (nr 0676)
0,60 l (nr 0674)
0,40 l (nr 0673)



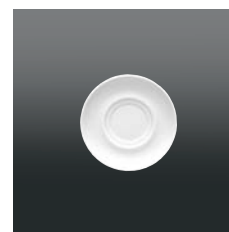
Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießler

1,00 l (nr 6007)
0,30 l (nr 6006)
0,15 l (nr 6005)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießler

0,25 l (nr 6008)



Spodek
Saucer
Untertasse

ø 145 mm (nr 0671)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/ø 160 mm (nr 0606, 0615)
0,20 l/ø 150 mm (nr 0601, 0605)
0,15 l/ø 135 mm (nr 0600, 0604)
0,09 l/ø 120 mm (nr 0680, 0613)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,50 l (nr 0611)
0,30 l (nr 0610)



Filizanka wysoka ze spodkiem
Cup tall and saucer
Tasse hoch mit Untertasse
0,20 l/ø 120 mm (nr 0602, 0613)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,20 l (nr 0607)
0,15 l (nr 0675)



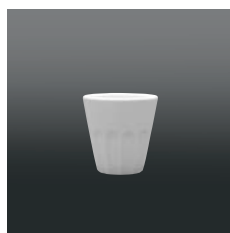
Kubek
Mug
Kaffebecher
0,20 l (nr 0655)



Kubek z reliefem
Mug with relief
Kaffebecher mit Relief
0,40 l (nr 0625)
0,25 l (nr 0624)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,15 l (nr 0635)



Kubek z reliefem
Mug with relief
Kaffebecher mit Relief
0,10 l (nr 0628)

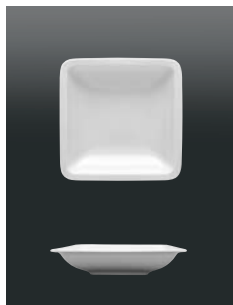


Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 0667)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,80 l, 305 mm (nr 0637)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,50 l, 195 mm (nr 0651)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
315 mm (nr 0653)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
250 mm (nr 0652)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
360 mm (nr 0689)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
1,90 l, 240 mm (nr 0694)



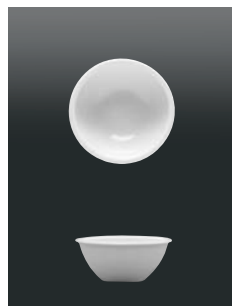
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
185 mm (nr 0649)



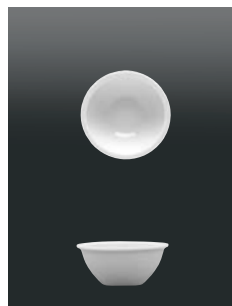
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,30 l, 140 mm (nr 0664)



Miska
Bowl
Schüssel
0,20 l, ø 120 mm (nr 0641)



Miska
Bowl
Schüssel
0,12 l, ø 100 mm (nr 0668)



Miska
Bowl
Schüssel
0,05 l, ø 80 mm (nr 0638)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,40 l (nr 0688)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,20 l (nr 0648)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,20 l (nr 0654)



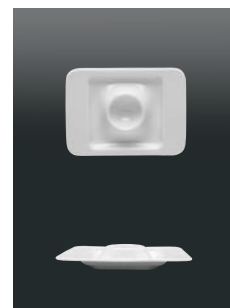
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/170 mm (nr 0661, 0657)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/ 150 mm (nr 0691, 0665)



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 0666)



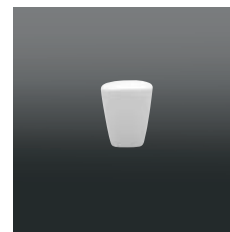
Spodek do jaj
Egg saucer
Eierablage
150 mm (nr 0659)



Maselnica
Butter box
Butterdose
205 mm (nr 0627)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,06 l (nr 0695)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,06 l (nr 0696)

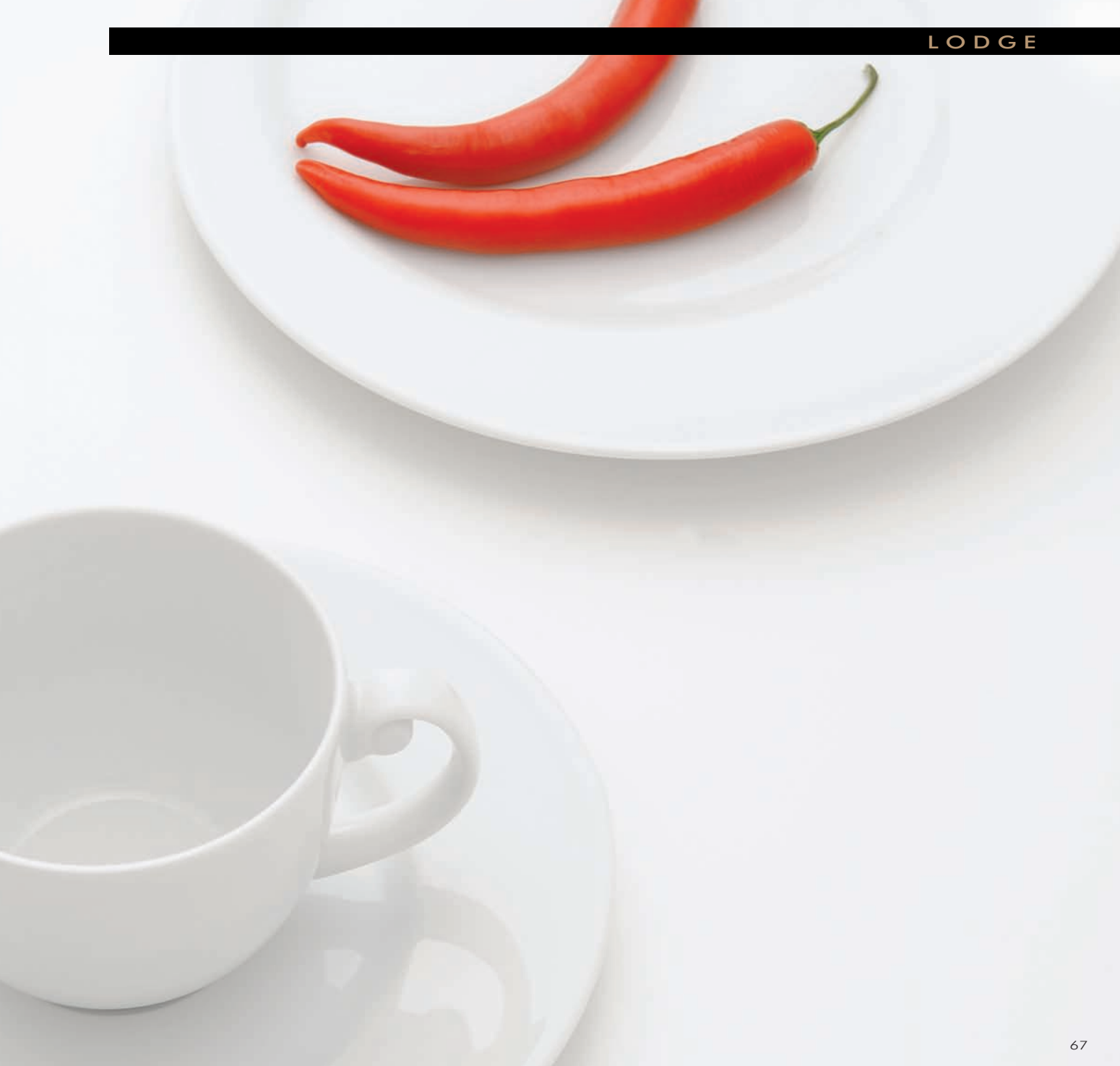
50

LUBIANA
1969—2019



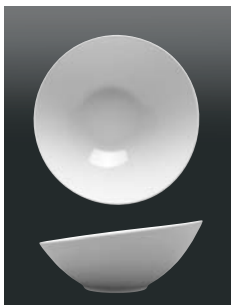
Traditional die casting method includes the production of deep items such as: jugs, sugar bowls, gravy boats etc.

Tradycyjna metoda odlewania wyrobów wgłębnych, dzbanków, cukiernic, sosjerek itp.

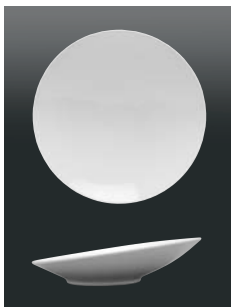




Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 3320)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,80 l, ø 235 mm (nr 3323)
0,15 l, ø 140 mm (nr 3314)



Patera
Plate slant
Schale
ø 300 mm (nr 3335)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 3338)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 220 mm (nr 3330)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,35 l (nr 3379)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 165 mm (nr 3306, 3315)







Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 120 mm (nr 3113)



Miska
Bowl
Schüssel
ø 115 mm (nr 3174)



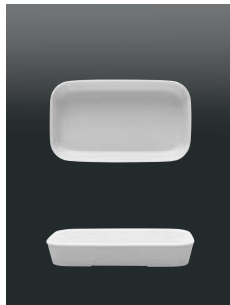
Pótmis
Dish
Plate
210 mm (nr 3156)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
90 mm (nr 3176)



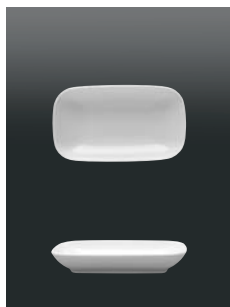
Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
185 mm (nr 3118)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
180 mm (nr 3122)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
179 mm (nr 3124)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
175 mm (nr 3121)
140 mm (nr 3123)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 150 mm (nr 3101, 2089)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,14 l/150 mm (nr 3107, 3175)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,13 l/150 mm (nr 3183, 3175)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,06 l/150 mm (nr 3180, 3175)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,28 l (nr 3110)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,35 l, ø 230 mm (nr 3520)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,50 l, ø 270 mm (nr 3528)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,50 l, ø 270 mm (nr 3527)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 320 mm (nr 3569)
ø 300 mm (nr 3543)
ø 280 mm (nr 3536)
ø 260 mm (nr 3538)
ø 220 mm (nr 3521)
ø 190 mm (nr 3530)
ø 170 mm (nr 3529)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
1,40 l, ø 230 mm (nr 3523)
ø 160 mm (nr 3518)



Miska do mussli
Bowl
Schüssel
0,40 l, ø 130 mm (nr 3514)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 200 mm (nr 3524)
0,1 l, ø 165 mm (nr 3522)
ø 125 mm (nr 3513)



Czarka
Bowl
Schüssel
0,25 l, ø 115 mm (nr 3502)
0,15 l, ø 95 mm (nr 3501)
0,08 l, ø 75 mm (nr 3500)



Półmisz owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 3562)
330 mm (nr 3560)
280 mm (nr 3558)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 3512)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
3,00 l (nr 3564)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,40 l (nr 3582)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,20 l (nr 3578)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
0,40 l (nr 3574)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
1,00 l (nr 3540)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,30 l (nr 3579)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 3511)
0,30 l (nr 3510)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,35 l/ø 170 mm (nr 3507, 3516)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 150 mm (nr 3503, 3515)
0,10 l/ø 120 mm (nr 3570, 3571)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,19 l/ø 150 mm (nr 3506, 3515)
0,09 l/ø 120 mm (nr 3580, 3571)
MARIA HOTEL



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,32 l/ø 170 mm (nr 3517, 3516)
MARIA HOTEL



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/ø 170 mm (nr 3519, 3516)



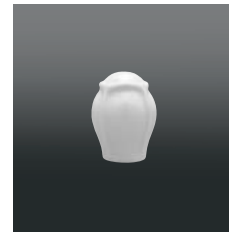
Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
1,00 l (nr 3583)
0,60 l (nr 3576)



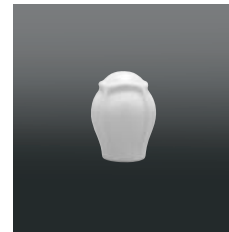
Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,25 l (nr 3577)



Spodek do jaj
Egg saucer
Eierablage
ø 130 mm (nr 3568)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,06 l (nr 3586)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,06 l (nr 3587)

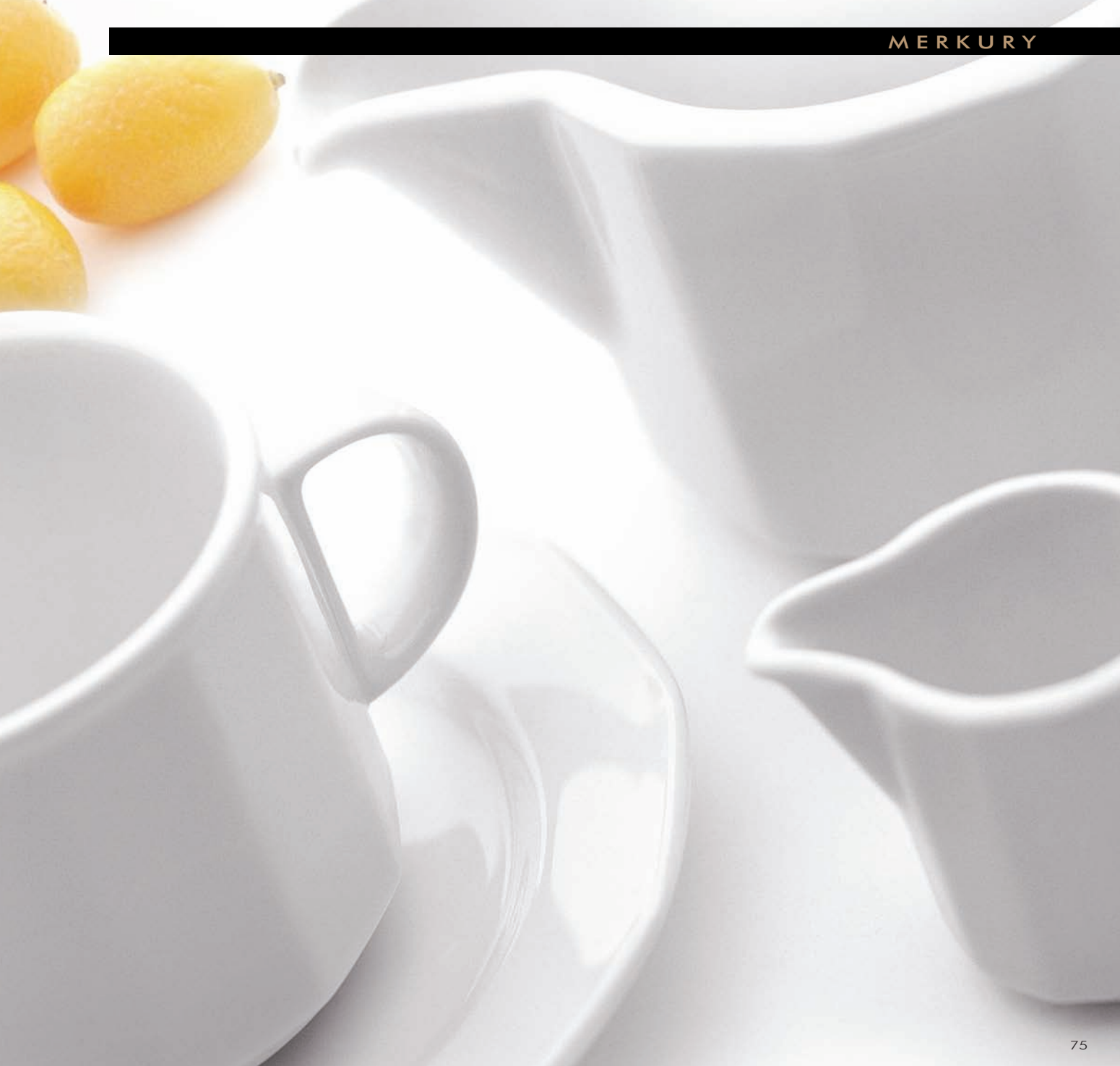
50

LUBIANA
1969—2019



Semi-finished products after drying process are waiting for polishing sharp edges and seams.

Półfabrykaty po wysuszeniu oczekują na wypolerowanie ostrych krawędzi i łączeń.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
220 mm (nr 0720)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
280 mm (nr 0739)
250 mm (nr 0736)
240 mm (nr 0734)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
210 mm (nr 0731)
190 mm (nr 0730)
160 mm (nr 0728)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
380 mm (nr 0762)
340 mm (nr 0760)
290 mm (nr 0758)
230 mm (nr 0754)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
215 mm (nr 7304)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
210 mm (nr 0721)
180 mm (nr 0719)
150 mm (nr 0718)
130 mm (nr 0714)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
3,00 l (nr 0764)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,30 l (nr 0782)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,32 l/160 mm (nr 0716, 0715)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,32 l/160 mm (nr 0717, 0715)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,35 l (nr 0777)
0,60 l (nr 0774)
0,30 l (nr 0773)



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 0787)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,20 l (nr 0779)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,05 l (nr 0785)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,15 l (nr 7005)
0,03 l (nr 7001)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,05 l (nr 0786)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0710)



Serwetnik
Napkin holder
Serviettenhalter
(nr 0789)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/150 mm (nr 0703, 0713)
0,20 l/140 mm (nr 0701, 0712)
0,15 l/140 mm (nr 0700, 0712)
0,07 l/110 mm (nr 0780, 0771)

50^L

LUBIANA
1969–2019



Carrying the goods at various stages takes place by means of special suckers.

Przenoszenie i transport wyrobów, na różnych etapach produkcji odbywa się za pomocą specjalnych przyssawek.





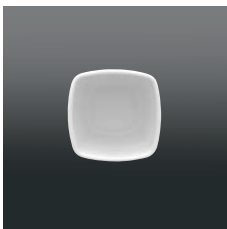
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 210 mm (nr 0650)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 130 mm (nr 0663)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 310 mm (nr 0643)
ø 255 mm (nr 0636)



Miska
Bowl
Schüssel
110 mm (nr 0662)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 240 mm (nr 0634)



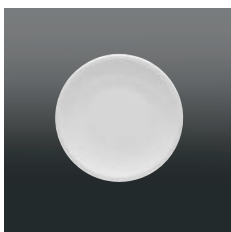
Półmis
Dish
Plate
270 mm (nr 0658)
240 mm (nr 0656)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 210 mm (nr 0632)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
0,40 l (nr 6021)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 190 mm (nr 0630)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø220 mm (nr 0989)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø260 mm (nr 0996)
ø245 mm (nr 0923)
ø240 mm (nr 0994)
ø205 mm (nr 0922)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø200 mm (nr 0992)
ø180 mm (nr 0991)
ø150 mm (nr 0990)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
170 mm (nr 0998)
145 mm (nr 0997)



Miska
Bowl
Schüssel
ø300 mm (nr 0952)
ø200 mm (nr 0950)



Miska
Bowl
Schüssel
ø250 mm (nr 0951)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
2,70 l (nr 0964)



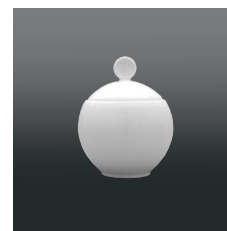
Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,30 l (nr 0981)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,35 l (nr 0974)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
1,30 l (nr 0978)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,25 l (nr 0988)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießler
0,30 l (nr 0977)

50^L

LUBIANA
1969—2019



Mechanical glazing of products.

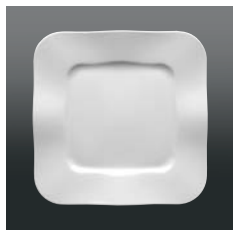
Mechaniczne szklwienie wyrobów.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief

220 mm (nr 1320)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

285 mm (nr 1338)
260 mm (nr 1336)
210 mm (nr 1330)
190 mm (nr 1331)
170 mm (nr 1328)



Półmis
Dish
Plate

320 mm (nr 1360)



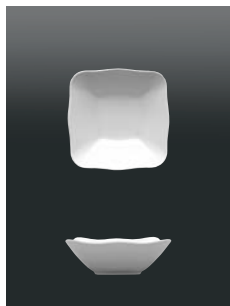
Półmis
Dish
Plate

280 mm (nr 1358)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte

240 mm (nr 1309)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

230 mm (nr 1323)
180 mm (nr 1318)
140 mm (nr 1313)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine

2,50 l (nr 1364)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere

0,40 l (nr 1382)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse

0,35 l/170 mm (nr 1316, 1315)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,20 l/145 mm (nr 1306, 1314)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

1,20 l (nr 1377)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

1,10 l (nr 1321)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,25 l (nr 1378)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,20 l (nr 1381)



Kubek
Mug
Kaffebecher

0,30 l (nr 1310)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 4124)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 235 mm (nr 2121)
ø 225 mm (nr 2019)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 2125)
ø 195 mm (nr 2120)
ø 180 mm (nr 2118)



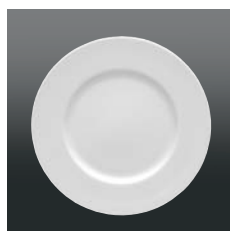
Talerz głęboki do deseru
Plate deep for dessert
Dessert-Teller
ø 270 mm (nr 2135)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 260 mm (nr 2026)
ø 230 mm (nr 2123)
ø 185 mm (nr 2018)
ø 160 mm (nr 2025)
ø 140 mm (nr 2115)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 2143)
ø 270 mm (nr 2038)
ø 260 mm (nr 2036)
ø 240 mm (nr 2034)
ø 210 mm (nr 2031)
ø 190 mm (nr 2030)
ø 170 mm (nr 2128)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 2136)
ø 230 mm (nr 2130)



Półmis okrągły
Round dish
Platte rund
ø 320 mm (nr 2069)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 0360)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 3112)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
3,00 l (nr 0364)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,35 l (nr 0382)



Bulionówka
Bouillon cup
Suppenobertasse
0,50 l/ø 185 mm (nr 0336, 0317)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,35 l (nr 0377)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,50 l/ø 185 mm (nr 0309, 0317)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/ø 165 mm (nr 0319, 0312)



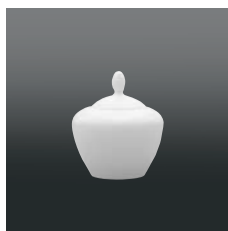
Czajnik
Tea Pot
Teekanne
1,10 l (nr 3025)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,22 l/ø 160 mm (nr 0307, 0316)



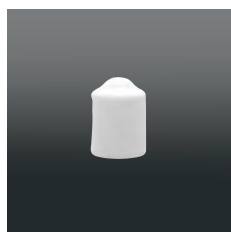
Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 2187)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,20 l (nr 0379)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 155 mm (nr 0306, 0315)
0,10 l/ø 135 mm (nr 0300, 0313)
0,08 l/ø 120 mm (nr 0383, 0314)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,06 l (nr 2185)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,20 l (nr 3005)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,10 l/ø 135 mm (nr 0300, 2912)
0,08 l/ø 120 mm (nr 0383, 2981)
NADIA/ETO



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,06 l (nr 2186)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,25 l (nr 0341)



Taca
Tray
Stollenplatte
350 mm (nr 2099)

50^L

LUBIANA
1969—2019



Fast firing (approx. 1410 °C), the universal construction of the kiln allows firing of different assortment at the same time.

Wypał ostry, ca 1400 °C, uniwersalna zabudowa pieca umożliwia jednoczesny wypał różnych asortymentów.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 225 mm (nr 2420)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 2443)
ø 270 mm (nr 2438)
ø 250 mm (nr 2436)
ø 225 mm (nr 2432)
ø 210 mm (nr 2431)
ø 190 mm (nr 2430)
ø 165 mm (nr 2428)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
330 mm (nr 2460)
290 mm (nr 2458)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 2408)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2410)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 180 mm (nr 2419)
ø 165 mm (nr 2418)
ø 130 mm (nr 2414)



Miska
Bowl
Schüssel
ø 140 mm (nr 2424)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,32 l / ø 165 mm (nr 2417, 2415)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
0,30 l (nr 2473)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
0,40 l (nr 2422)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,15 l (nr 2405)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,05 l (nr 2001)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,22 l / ø 145 mm (nr 2406, 2412)
0,19 l / ø 145 mm (nr 2407, 2412)
0,16 l / ø 145 mm (nr 2401, 2412)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,10 l / ø 130 mm (nr 2480, 2472)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l / ø 130 mm (nr 2470, 2472)

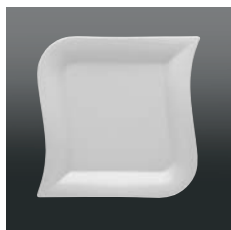




Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
220 mm (nr 3620)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
230 mm (nr 3624)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
270 mm (nr 3639)
220 mm (nr 3631)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
180 mm (nr 3618)



Półmis
Dish
Plate
330 mm (nr 3659)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
140 mm (nr 3617)



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 3610)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/145 mm (nr 1503, 3612)







Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

ø 320 mm (nr 0446)
ø 300 mm (nr 0447)
ø 220 mm (nr 0448)



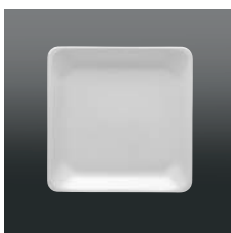
Talerz płytki owalny
Plate flat oval
Teller flach Oval

300 mm (nr 0449)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

320 mm (nr 0439)
300 mm (nr 0434)
265 mm (nr 0436)
215 mm (nr 0428)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

220 mm (nr 0448)



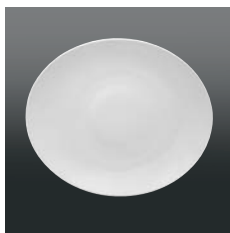
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

320 mm (nr 0440)
210 mm (nr 0432)



Półmis do ryb
Fish dish
Fischplatte

305 mm (nr 0443)



Talerz do steków
Steak plate
Steakteller

305 mm (nr 0433)



Talerz do steków
Steak plate
Steakteller

305 mm (nr 0454)



Półmis do steków
Steak dish
Steakplatte

305 mm (nr 0442)



Półmis do steków
Steak dish
Steakplatte

305 mm (nr 0431)



Talerz trójdzielny
Tripartite plate
Plate rund dreiteilig

ø 260 mm (nr 0453)



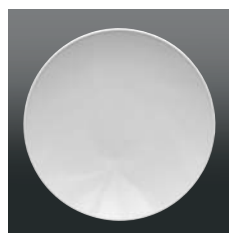
Talerz trójdzielny
Tripartite plate
Plate rund dreiteilig

ø 250 mm (nr 0452)



Talerz trójdzielny
Tripartite plate
Plate rund dreiteilig

ø 255 mm (nr 0499)



Patera
Wall plate
Schale

ø 300 mm (nr 0435)



Patera skośna
Wall plate slanting
Schale schräg

ø 300 mm (nr 0444)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
275 mm (nr 0462)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
215 mm (nr 4312)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
195 mm (nr 4308)
140 mm (nr 4302)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
185 mm (nr 0455)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
170 mm (nr 0441)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
155 mm (nr 4304)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
120 mm (nr 0497)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
150 mm (nr 0424)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
110 mm (nr 0425)



Miska
Bowl
Schüssel
ø 195 mm (nr 0418)



Miska
Bowl
Schüssel

ø 230 mm (nr 0423)
0,80 l, ø 170 mm (nr 0476)
0,50 l, ø 150 mm (nr 0421)



Miska
Bowl
Schüssel

0,70 l, ø 185 mm (nr 0419)



Miska
Bowl
Schüssel

0,35 l, 120 mm (nr 0474)



Miska
Bowl
Schüssel

115 mm (nr 0414)



Miska
Bowl
Schüssel

ø 140 mm (nr 0478)



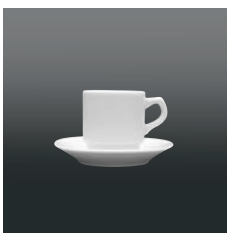
Miska
Bowl
Schüssel

0,30 l, ø 115 mm (nr 0417)



Miska
Bowl
Schüssel

0,25 l, ø 110 mm (nr 0416)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,07 l/ø 110 mm (nr 0470, 0473)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø225 mm (nr 4820)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø270 mm (nr 4838)
ø210 mm (nr 4831)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
320 mm (nr 4860)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø300 mm (nr 3825)
ø270 mm (nr)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,19 l/ø 155 mm (nr 4806, 4815)
0,16 l/ø 155 mm (nr 4807, 4815)
0,10 l/ø 140 mm (nr,)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/155 mm (nr, 4815)

**W przygotowaniu
Is currently in preparation**

Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø210 mm
ø170 mm





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 4124)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 235 mm (nr 2121)
ø 225 mm (nr 2019)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 2125)
ø 195 mm (nr 2120)
ø 180 mm (nr 2118)



Talerz głęboki do deseru
Plate deep for dessert
Dessert-Teller
ø 270 mm (nr 2135)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 2143)
ø 270 mm (nr 2038)
ø 260 mm (nr 2036)
ø 240 mm (nr 2034)
ø 210 mm (nr 2031)
ø 190 mm (nr 2030)
ø 170 mm (nr 2128)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 2136)
ø 230 mm (nr 2130)



Półmis okrągły
Round dish
Platte rund
ø 320 mm (nr 2069)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 2162)
320 mm (nr 2160)
280 mm (nr 2157)

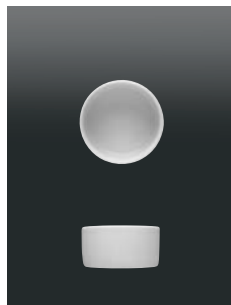


Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 2108)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

ø 260 mm (nr 2026)
ø 230 mm (nr 2123)
ø 185 mm (nr 2018)
ø 160 mm (nr 2025)
ø 140 mm (nr 2115)



Czarka
Bowl
Schüssel

0,14 l (nr 2184)



Bulionówka
Bouillon cup
Suppenobertasse

0,50 l (nr 2010)



Filizanka wysoka ze spodkiem
Cup tall and saucer
Tasse hoch mit Untertasse

0,25 l/ø 155 mm (nr 1606, 2315)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,20 l/ø 155 mm (nr 2104, 0315)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,19 l/ø 145 mm (nr 2007, 2013)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,10 l/ø 140 mm (nr 2070, 2012)



Taca
Tray
Stollenplatte

350 mm (nr 2099)



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher

(nr 2187)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer

0,06 l (nr 2185)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer

0,06 l (nr 2186)

50^L

LUBIANA
1969—2019



Fast firing (approx. 1410 °C), the universal construction of the kiln allows firing of different assortment at the same time.

Wypał ostry, ca 1400° C, uniwersalna zabudowa pieca umożliwia jednoczesny wypał różnych asortymentów.

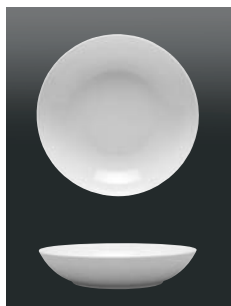




Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,40 l, ø 235 mm (nr 2920)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,30 l, ø 225 mm (nr 2921)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 2922)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 225 mm (nr 0349)
ROMA ETO HOTEL



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 320 mm (nr 2959)
ø 305 mm (nr 2934)
ø 260 mm (nr 2924)
ø 190 mm (nr 2927)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 2938)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 230 mm (nr 2930)
ø 210 mm (nr 2931)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 256 mm (nr 0346)
ROMA ETO HOTEL



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 190 mm (nr 0348)
ø 165 mm (nr 0351)
ROMA ETO HOTEL



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 2962)
320 mm (nr 2960)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
280 mm (nr 2958)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
1,6 l, ø 260 mm (nr 2926)
1,2 l, ø 230 mm (nr 2925)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,28 l, ø 160 mm (nr 0344)
ROMA ETO HOTEL



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,20 l, ø 140 mm (nr 0342)
ROMA ETO HOTEL



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,10 l/ø 140 mm (nr 0380, 0308)
ROMA ETO HOTEL



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,19 l/ø 155 mm (nr 0305, 0350)
ROMA ETO HOTEL



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/ø 155 mm (nr 0318, 0350)
ROMA ETO HOTEL



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0311)
ROMA ETO HOTEL



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2910)

50^L

LUBIANA
1969—2019



Products are subject to quality control at every stage of production.

Wyroby poddawane są kontroli jakościowej na każdym etapie produkcji.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,35 l, ø 230 mm (nr 1431)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,50 l, ø 270 mm (nr 1478)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 290 mm (nr 1439)
ø 270 mm (nr 1435)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 215 mm (nr 1433)



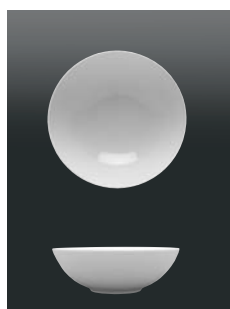
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 180 mm (nr 1432)



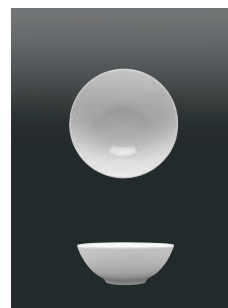
Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 1461)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 260 mm (nr 1426)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 210 mm (nr 1451)
ø 170 mm (nr 1444)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,35 l, ø 150 mm (nr 1442)
0,25 l, ø 130 mm (nr 1443)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
160 mm (nr 1409)



Salaterka
Salad bowl olives
Salatschüssel
ø 260 mm (nr 1428)

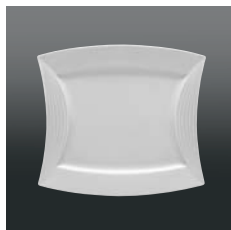


Salaterka
Salad bowl olives
Salatschüssel
ø 210 mm (nr 1452)

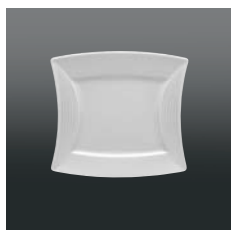




Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
200 mm (nr 4010)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
260 mm (nr 4012)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
200 mm (nr 4011)



Półmis
Dish
Platte
320 mm (nr 4060)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
220 mm (nr 4023)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
0,60 l, 180 mm (nr 4018)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
140 mm (nr 4014)



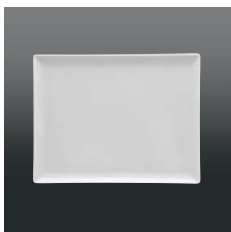
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/190 mm (nr 2104, 4013)



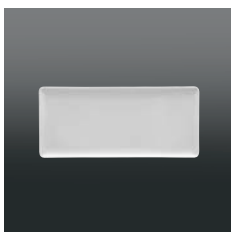




Prostokątny talerz płytki
 Rectangular plate flat
 Teller flach rechteckig
 355 x 265 mm (nr 4340)



Prostokątny talerz płytki
 Rectangular plate flat
 Teller flach rechteckig
 310 x 240 mm (nr 4338)



Prostokątny talerz płytki
 Rectangular plate flat
 Teller flach rechteckig
 290 x 130 mm (nr 4336)



Prostokątny talerz płytki
 Rectangular plate flat
 Teller flach rechteckig
 240 x 130 mm (nr 4334)







Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø210 mm (nr 0919)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø305 mm (nr 0943)
ø280 mm (nr 0939)
ø265 mm (nr 0936)
ø240 mm (nr 0934)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø210 mm (nr 0931)
ø190 mm (nr 0930)
ø170 mm (nr 0928)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
360 mm (nr 0956)
250 mm (nr 0955)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
330 mm (nr 0960)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
320 mm (nr 0958)
280 mm (nr 0957)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 140 mm (nr 0901, 0912)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 290 mm (nr 1059)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 1058)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 135 mm (nr 1057)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 0427)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 4124)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 235 mm (nr 2121)
ø 225 mm (nr 2019)



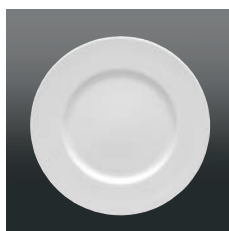
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 2125)
ø 195 mm (nr 2120)
ø 180 mm (nr 2118)



Talerz głęboki do deseru
Plate deep for dessert
Dessert-Teller
ø 270 mm (nr 2135)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 2143)
ø 270 mm (nr 2038)
ø 260 mm (nr 2036)
ø 240 mm (nr 2034)
ø 210 mm (nr 2031)
ø 190 mm (nr 2030)
ø 170 mm (nr 2128)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 2136)
ø 230 mm (nr 2130)



Półmis okrągły
Round dish
Platte rund
ø 320 mm (nr 2069)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 2162)
320 mm (nr 2160)
280 mm (nr 2157)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 2108)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 225 mm (nr 0429)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 260 mm (nr 2026)
ø 230 mm (nr 2123)
ø 185 mm (nr 2018)
ø 160 mm (nr 2025)
ø 140 mm (nr 2115)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
2,70 l (nr 0464)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,20 l (nr 0479)



Taca
Tray
Stollenplatte
350 mm (nr 2099)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,30 l (nr 0482)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießler
0,20 l (nr 4003)



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 2187)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne
1,35 l (nr 0477)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/ø 160 mm (nr 0403, 0316)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,06 l (nr 2185)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
1,50 l (nr 4024)
1,00 l (nr 0445)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 160 mm (nr 0406, 0316)
0,10 l/ø 135 mm (nr 0400, 0313)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,06 l (nr 2186)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 140 mm (nr 0406, 0412)
0,10 l/ø 120 mm (nr 0400, 0481)

50^L

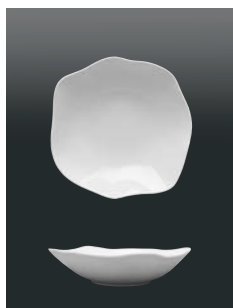
LUBIANA
1969—2019



Decorating by applying ceramic decals.

Zdobienie wyrobów kalką ceramiczną.

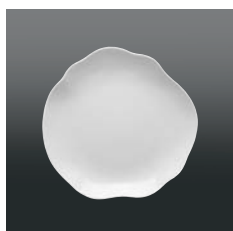




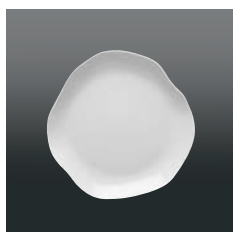
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
230 mm (nr 4620)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
330 mm (nr 4658)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
280 mm (nr 4638)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
250 mm (nr 4636)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
210 mm (nr 4631)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
380 mm (nr 4662)



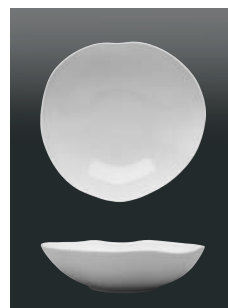
Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
350 x 200 mm (nr 4660)



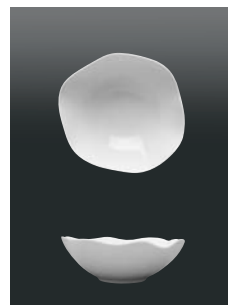
Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
350 x 135 mm (nr 4659)



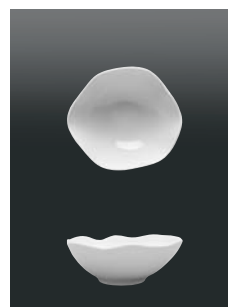
Talerz płytki (Spodek)
Plate flat (Saucer)
Teller flach (Untertasse)
170 mm (nr 4612)



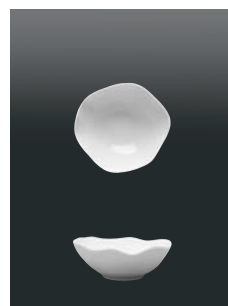
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
285 mm (nr 4628)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
220 mm (nr 4622)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
180 mm (nr 4618)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
140 mm (nr 4614)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,28 l/170 mm (nr 4608, 4612)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/170 mm (nr 4606, 4612)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,10 l/125 mm (nr 4670, 4613)



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,36 l (nr 4611)



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,35 l (nr 4610)



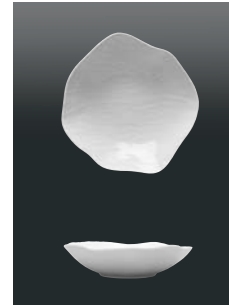
Filizanka
Cup
Tasse
0,30 l (nr 4609)



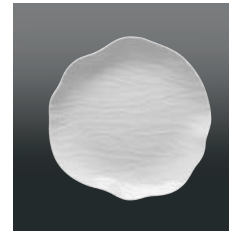
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
210 mm (nr 4731)
STONE AGE RELIEF



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
350 x 200 mm (nr 4760)
STONE AGE RELIEF



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
230 mm (nr 4720)
STONE AGE RELIEF



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
280 mm (nr 4738)
STONE AGE RELIEF



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
250 mm (nr 4736)
STONE AGE RELIEF



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/170 mm (nr 4706,)
STONE AGE RELIEF

50^L

LUBIANA
1969—2019



Hand painting of products with ceramic paints.

Ręczne malowanie wyrobów farbami ceramicznymi.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
215 mm (nr 4121)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
280 mm (nr 4138)
220 mm (nr 4132)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l l (nr 4110)

W przygotowaniu
Is currently in preparation

Półmis
Dish
Platte
330 mm

W przygotowaniu
Is currently in preparation

Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
300 mm

W przygotowaniu
Is currently in preparation

Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
230 mm
170 mm

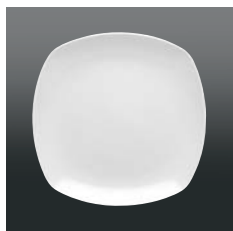
W przygotowaniu
Is currently in preparation

Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/145 mm

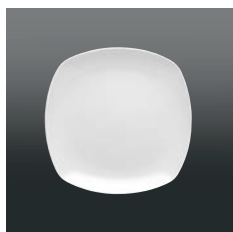




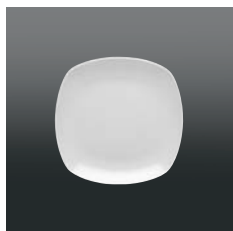
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
205 mm (nr 3819)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
285 mm (nr 3838)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
245 mm (nr 3834)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
205 mm (nr 3830)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
190 mm (nr 3828)



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
265 mm (nr 3829)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/145 mm (nr 2088, 3812)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l/110 mm (nr 2004, 3881)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose
0,20 l (nr 3878)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer
0,20 l (nr 3846)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
320 mm (nr 1028)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
210 mm (nr 1025)
160 mm (nr 1024)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 230 mm (nr 1325)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 200 mm (nr 1326)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 230 mm (nr 1332)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
ø 140 mm (nr 1337)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 310 mm (nr 1343)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 270 mm (nr 1327)



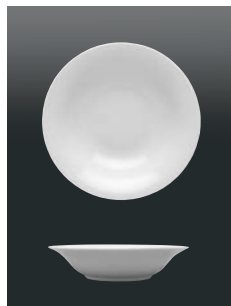
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 250 mm (nr 1334)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 210 mm (nr 1329)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 185 mm (nr 1333)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 200 mm (nr 1391)
TIAGO HOTEL



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 250 mm (nr 1392)
TIAGO HOTEL



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 185 mm (nr 1390)
TIAGO HOTEL



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,45 l/ø 175 mm (nr 1901, 1384)
DOROTA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,11 l/ø 120 mm (nr 1980, 1383)
DOROTA





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 4124)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 235 mm (nr 2121)
ø 225 mm (nr 2019)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 220 mm (nr 2125)
ø 195 mm (nr 2120)
ø 180 mm (nr 2118)



Talerz głęboki do deseru
Plate deep for dessert
Dessert-Teller
ø 270 mm (nr 2135)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 2143)
ø 270 mm (nr 2038)
ø 260 mm (nr 2036)
ø 240 mm (nr 2034)
ø 210 mm (nr 2031)
ø 190 mm (nr 2030)
ø 170 mm (nr 2128)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 280 mm (nr 2136)
ø 230 mm (nr 2130)



Półmis okrągły
Round dish
Platte rund
ø 320 mm (nr 2069)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 2162)
320 mm (nr 2160)
280 mm (nr 2157)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 2108)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

ø 235 mm (nr 2523)
ø 185 mm (nr 2518)
ø 140 mm (nr 2514)



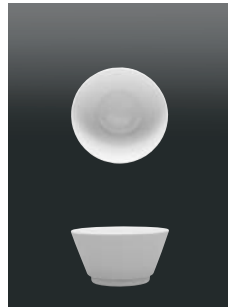
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

ø 190 mm (nr 2554)
ø 160 mm (nr 2578)



Miska
Bowl
Schüssel

ø 130 mm (nr 2569)



Miska
Bowl
Schüssel

ø 125 mm (nr 2576)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine

2,70 l (nr 2564)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere

0,40 l (nr 2583)
TRAPO BIS



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

1,10 l (nr 5025)
TRAPO BIS



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,20 l (nr 2579)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,20 l (nr 5006)
TRAPO BIS



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,15 l (nr 2505)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,30 l/ø 160 mm (nr 2507, 2515)
0,20 l/ø 145 mm (nr 2503, 2512)
0,10 l/ø 120 mm (nr 2570, 2571)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2516)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 2508)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 2520)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,20 l (nr 2542)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2510)
0,20 l (nr 2549)



Spodek do jaj
Egg saucer
Eierablage
ø130 mm (nr 2587)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2530)



Taca
Tray
Stollenplatte
350 mm (nr 2099)



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2592)
TRAPO II





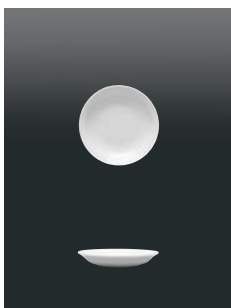
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø220 mm (nr 1194)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø190 mm (nr 1195)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø150 mm (nr 1196)



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø135 mm (nr 1197)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø245 mm (nr 1191)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø220 mm (nr 1192)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø190 mm (nr 1193)





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,40 l, 230 mm (nr 2720)
0,25 l, 215 mm (nr 2719)



Talerz głęboki do past
Deep plate to pasta
Pasta Teller
270 mm (nr 2827)
VICTORIA HOTEL



Talerz płytki kwadratowy
Plate flat square
Teller flach rechteckig
320 mm (nr 2769)
280 mm (nr 2738)
260 mm (nr 2736)



Talerz płytki kwadratowy
Plate flat square
Teller flach rechteckig
210 mm (nr 2731)
190 mm (nr 2730)
170 mm (nr 2728)
155 mm (nr 2727)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig
380 mm (nr 2762)
320 mm (nr 2758)
280 mm (nr 2760)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
240 mm (nr 7112)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
230 mm (nr 2723)
0,60 l, 180 mm (nr 2718)
0,25 l, 130 mm (nr 2714)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,40 l/170 mm (nr 2741, 2724)
0,30 l/170 mm (nr 2716, 2724)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,32 l/170 mm (nr 2817, 2816)
VICTORIA HOTEL



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
2,70 l (nr 2764)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,40 l (nr 2782)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
210 mm (nr 2899)
VICTORIA HOTEL



Naczynie do przystawek
Side dish
Dippschale
1/4 (nr 2897)
VICTORIA HOTEL



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

1,35 l (nr 2777)
0,30 l (nr 2763)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

1,00 l (nr 2721)
0,40 l (nr 2722)



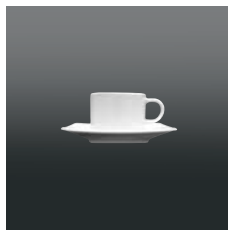
Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,30 l (nr 2779)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,30 l (nr 2789)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,19 l/155 mm (nr 2806, 2815)
0,08 l/125 mm (nr 2870, 2871)
VICTORIA HOTEL



Filizanka wysoka ze spodkiem
Cup tall and saucer
Tasse hoch mit Untertasse

0,25 l/145 mm (nr 2702, 2713)
0,20 l/145 mm (nr 2706, 2713)
0,09 l/115 mm (nr 2770, 2771)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,28 l/170 mm (nr 2703, 2717)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,24 l/145 mm (nr 2700, 2713)
0,22 l/145 mm (nr 2701, 2713)



Kubek ze spodkiem
Mug and saucer
Kaffebecher mit Untertasse

0,35 l/160 mm (nr 2740, 2711)



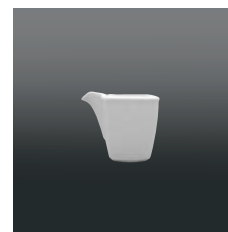
Kubek
Mug
Kaffebecher

0,35 l (nr 2740)
0,30 l (nr 2710)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,30 l (nr 2705)
0,15 l (nr 2704)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,05 l (nr 2805)
VICTORIA HOTEL



Spodek do jaj
Egg saucer
Eierablage
115 mm (nr 2787)



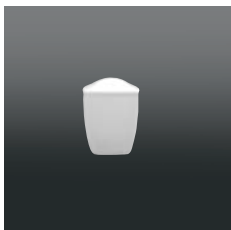
Talerz do deseru
Deep plate dessert
Dessert-Teller
260 mm (nr 2825)
VICTORIA HOTEL



Czarka
Bowl
Schüssel
0,20 l (nr 2807)
0,10 l (nr 2808)
VICTORIA HOTEL



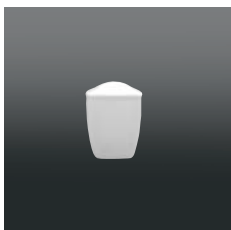
Serwetnik
Napkin holder
Serviettenhalter
(nr 2792)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,06 l (nr 2785)



Świecznik
Candlestick
Kerzenständer
130 mm (nr 2766)



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,06 l (nr 2786)







Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 225 mm (nr 2220)



Talerz głęboki z pokrywą
Plate deep with lid
Teller tief mit Deckel
ø 200 mm (nr 2252)



Talerz głęboki do deseru
Desser plate
Dessert-Teller
ø 270 mm (nr 2249)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 305 mm (nr 2243)
ø 290 mm (nr 2241)
ø 270 mm (nr 2238)
ø 260 mm (nr 2236)
ø 240 mm (nr 2234)



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 210 mm (nr 2231)
ø 190 mm (nr 2230)
ø 170 mm (nr 2228)
ø 160 mm (nr 2288)



Półmis okrągły
Round dish
Platte rund
ø 320 mm (nr 2269)



Półmis owalny
Oval dish
Platte oval
360 mm (nr 2262)
320 mm (nr 2260)
280 mm (nr 2257)
240 mm (nr 2256)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
210 mm (nr 2233)



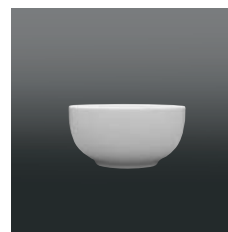
Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
245 mm (nr 2244)



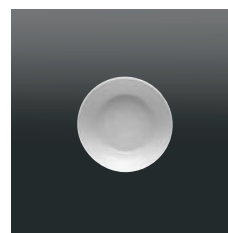
Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
1,00 l, ø 210 mm (nr 2221)
0,60 l, ø 180 mm (nr 2218)
0,40 l, ø 160 mm (nr 2216)
0,15 l, ø 120 mm (nr 2217)



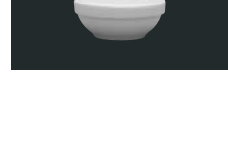
Miska
Bowl
Schüssel
0,35 l, ø 140 mm (nr 2245)



Miska
Bowl
Schüssel
0,55 l, ø 135 mm (nr 2224)
0,23 l, ø 115 mm (nr 2283)



Czarka
Bowl
Schüssel
ø 75 mm (nr 2207)





Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

0,75 l (nr 2274)
0,30 l (nr 2273)



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

1,25 l (nr 2223)
0,40 l (nr 2222)



Wkład do czajnika
Teapot infuser
Teesieb für Teekanne

0,40 l (nr 0051)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,20 l (nr 2279)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,30 l (nr 2205)
0,15 l (nr 2204)
0,05 l (nr 2203)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,25 l/ø 160 mm (nr 2201, 2214)
0,19 l/ø 145 mm (nr 2206, 2213)
0,15 l/ø 145 mm (nr 2200, 2213)
0,10 l/ø 120 mm (nr 2270, 2271)



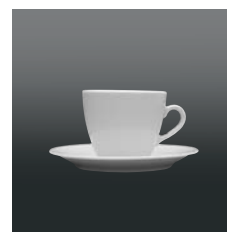
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,20 l/ø 145 mm (nr 2202, 2213)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,22 l/ø 155 mm (nr 2211, 2225)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,21 l/ø 155 mm (nr 2215, 2225)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,16 l/ø 140 mm (nr 2242, 0371)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere
0,30 l (nr 2282)



Pojemnik do saszetek
Tea bags box
Behälter
150 x 90 x 70 mm (nr 2276)
110 x 70 mm (nr 2278)



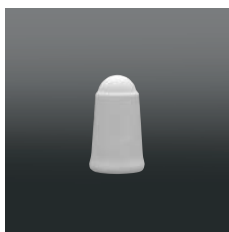
Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,32 l/ø 160 mm (nr 2227, 2214)



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,05 l (nr 2285)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse
0,30 l/ø 160 mm (nr 2226, 2214)



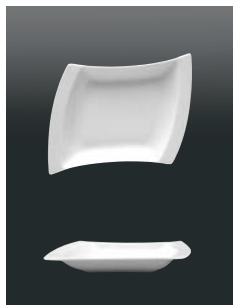
Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,05 l (nr 2286)





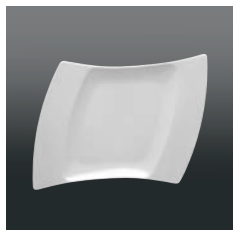
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief

250 mm (nr 1420)



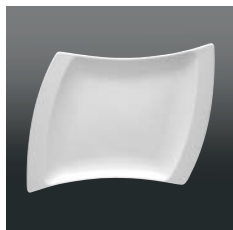
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief

250 mm (nr 1421)
WING HOTEL



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

310 mm (nr 1436)
250 mm (nr 1430)
230 mm (nr 1429)



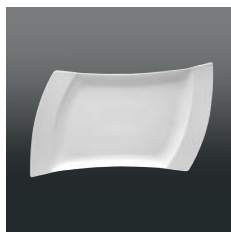
Talerz płytki
Plate flat
Teller flach

350 mm (nr 1459)
310 mm (nr 1437)
250 mm (nr 1425)
WING HOTEL



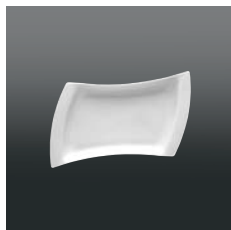
Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig

400 mm (nr 1462)



Półmis prostokątny
Rectangular dish
Plate rechteckig

360 mm (nr 1460)



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte

250 mm (nr 1402)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

230 mm (nr 1423)
140 mm (nr 1414)



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel

180 mm (nr 1418)



Waza
Soup tureen
Suppenterrine

2,50 l (nr 1464)



Sosjerka
Sauce boat
Sauciere

0,40 l (nr 1482)



Bulionówka ze spodkiem
Bouillon cup and saucer
Suppenobertasse mit Untertasse

0,40 l/215 mm (nr 1417, 1424)



Imbryk
Coffee pot
Kaffeekanne

1,20 l (nr 1477)



Cukiernica
Sugar bowl
Zuckerdose

0,25 l (nr 1479)



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießer

0,25 l (nr 1405)



Kubek
Mug
Kaffebecher

0,30 l (nr 1410)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,30 l/210 mm (nr 1408, 1415)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,22 l/205 mm (nr 1407, 1412)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,20 l/205 mm (nr 1406, 1412)



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,10 l/165 mm (nr 1470, 1471)

50

L

LUBIANA
1969–2019



Hand painting of products with ceramic paints.

Ręczne malowanie wyrobów farbami ceramicznymi.





Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,28 l/ø 160 mm (nr 0450, 0451)
AIDA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,18 l/ø 150 mm (nr 2082, 2081)
ANTIQUA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,28 l/ø 165 mm (nr 1007, 1013)
0,20 l/ø 145 mm (nr 1006, 1015)
0,15 l/ø 145 mm (nr 1004, 1015)
BOLA



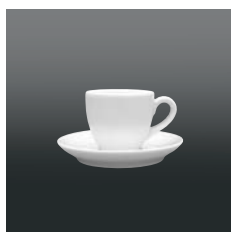
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,18 l/ø 145 mm (nr 0460, 0461)
AIDA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,40 l/ø 170 mm (nr 1109, 1746)
BISTRO/NANA



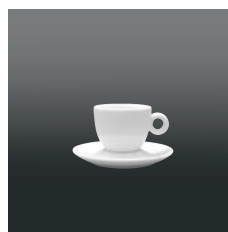
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/ø 125 mm (nr 1090, 1091)
BOLA



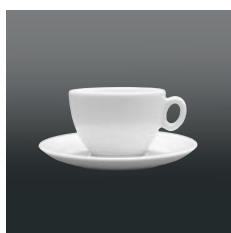
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/ø 120 mm (nr 0490, 0491)
AIDA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 1106, 1744)
BISTRO/NANA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,06 l/ø 110 mm (nr 1080, 1081)
BOLA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,18 l/ø 155 mm (nr 0459, 0458)
AIDA 2



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,10 l/ø 120 mm (nr 1170, 1741)
BISTRO/NANA



Filizanka ze spodkiem i czajnikiem
Cup and saucer and Tea pot
Tasse mit Untertasse und Teekanne
0,28 l/ø 165 mm/0,30 l
(nr 1007, 1013, 1099)
BOLA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/ø 160 mm (nr 1806, 2315)
ANNA/AMBASADOR



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,30 l/ø 165 mm (nr 1021, 1013)
BOLA



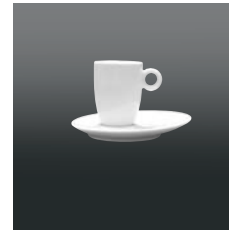
Filizanka ze spodkiem i czajnikiem
Cup and saucer and Tea pot
Tasse mit Untertasse und Teekanne
0,28 l/ø 165 mm/0,30 l
(nr 1095, 1013, 1096)
BOLA 2/BOLA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/ø 125 mm (nr 1094, 1091)
BOLA 2



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 1050, 1015)
DEGUSTA/BOLA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l/135 mm (nr 1040, 1016)
DEGUSTA/GEX



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/200 mm (nr 1090, 1017)
BOLA/GEX



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,19 l/ø 145 mm (nr 1049, 1015)
DEGUSTA/BOLA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,06 l/200 mm (nr 1039, 1017)
DEGUSTA/GEX



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/135 mm (nr 1090, 1016)
BOLA/GEX



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l/ø 125 mm (nr 1040, 1091)
DEGUSTA/BOLA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,45 l/ø 175 mm (nr 1901, 1915)
DOROTA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,06 l/200 mm (nr 1080, 1017)
BOLA/GEX



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,06 l/ø 125 mm (nr 1039, 1091)
0,06 l/ø 110 mm (nr 1039, 1081)
DEGUSTA/BOLA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 135 mm (nr 1903, 1912)
DOROTA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,06 l/135 mm (nr 1080, 1016)
BOLA/GEX



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,09 l/200 mm (nr 1040, 1017)
DEGUSTA/GEX



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,11 l/ø 120 mm (nr 1980, 1981)
DOROTA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,45 l/ø 175 mm (nr 1888, 1937)
DOROTA ETO/ETO



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 1667, 2512)
0,18 l/ø 145 mm (nr 1609, 2512)
IZA/TRAPO



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,10 l/ø 120 mm (nr 1180, 1741)
MORNING/NANA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 135 mm (nr 1887, 1871)
DOROTA ETO



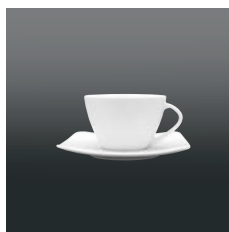
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,10 l/ø 120 mm (nr 1653, 2571)
IZA/TRAPO



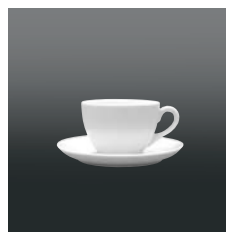
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,25 l/ø 170 mm (nr 1745, 1746)
NANA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,11 l/ø 120 mm (nr 1886, 1919)
DOROTA ETO/ETO



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,23 l/150 mm (nr 1792, 1793)
JAKUB



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,15 l/ø 145 mm (nr 1743, 1744)
NANA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,07 l/ø 120 mm (nr 1060, 1061)
EWA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,40 l/ø 170 mm (nr 1107, 1746)
MORNING/NANA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,08 l/ø 120 mm (nr 1740, 1741)
NANA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,30 l/ø 160 mm (nr 1809, 2515)
IZA/TRAPO



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,20 l/ø 145 mm (nr 1101, 1744)
MORNING/NANA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse
0,17 l/ø 145 mm (nr 1900, 0012)
NOVA/AMERYKA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,07 l/ø 110 mm (nr 1970, 0071)
NOVA/AMERYKA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,20 l/ø 140 mm (nr 1702, 1712)
PAULA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,20 l/ø 140 mm (nr 1717, 1712)
0,15 l/ø 130 mm (nr 1716, 1772)
0,07 l/ø 120 mm (nr 1703, 1771)
PAULA II/PAULA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,50 l/ø 170 mm (nr 1775, 1723)
PAULA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,15 l/ø 130 mm (nr 1701, 1772)
PAULA



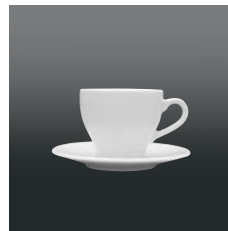
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,18 l/ø 145 mm (nr 0304, 0373)
0,15 l/ø 140 mm (nr 0372, 0371)
0,12 l/ø 140 mm (nr 0370, 0371)
SARA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,30 l/ø 170 mm (nr 1728, 1723)
PAULA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,07 l/ø 120 mm (nr 1700, 1771)
PAULA



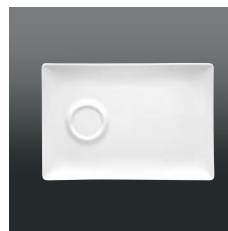
Filizanka
Cup
Tasse

0,14 l (nr 0357)
SARA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,29 l/ø 170 mm (nr 1734, 1723)
PAULA



Spodek
Saucer
Untertasse

250 mm (nr 1774)
PAULA
do filizanki/for cup/für Tasse:
BISTRO 0,20 l (nr 1106)
MORNING 0,20 l (nr 1101)
PAULA 0,15 l (nr 1701)
VICTORIA 0,25 l (nr 2702)



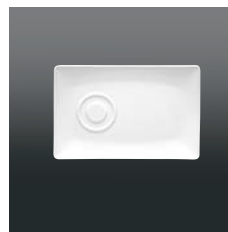
Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,25 l/ø 145 mm (nr 0803, 0461)
ULA/AIDA



Filizanka ze spodkiem
Cup and saucer
Tasse mit Untertasse

0,28 l/ø 170 mm (nr 1790, 1723)
PAULA



Spodek
Saucer
Untertasse

200 mm (1773)
PAULA
do filizanki/for cup/für Tasse:
PAULA 0,20 l (nr 1700)
PAULA 0,07 l (nr 1702)

50^L

LUBIANA
1969–2019



In-glaze firing of decorations (approx. 1260°C).

Wypał dekoracji wtapianych w szkliwo w temperaturze ca 1260°C.





Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 305 mm (nr 0125)
AMERYKA



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
300 mm (nr 3622)
AVOCADO



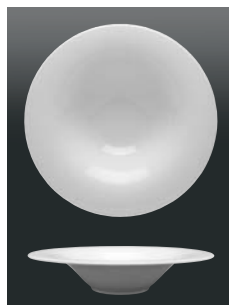
Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
ø 300 mm (nr 4529)
DAISY



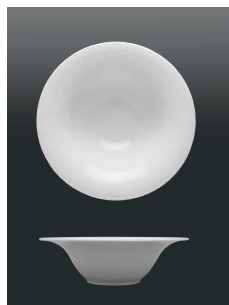
Talerz głęboki do deseru
Dessert deep plate
Dessert-Teller tief
ø 275 mm (nr 1928)
ø 270 mm (nr 1925)
ETO



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,80 l, ø 260 mm (nr 1129)
HOTEL



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,80 l, ø 300 mm (nr 3229)
JUPITER



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 270 mm (nr 3226)
JUPITER



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,80 l, ø 300 mm (nr 3225)
1,0 l, ø 270 mm (nr 3227)
JUPITER



Talerz do risotto
Risotto plate
Risottoteller
1,0 l, ø 270 mm (nr 3277)
JUPITER





Talerz do sałat
Salad plate
Saladteller
1,00 l, ø 270 mm (nr 3228)
JUPITER



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
ø 240 mm (nr 0222)
KASZUB



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,50 l, ø 270 mm (nr 3528)
MARIA



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 300 mm (nr 0229)
ø 290 mm (nr 0227)
0,50 l, ø 280 mm (nr 0225)
ø 270 mm (nr 0223)
KASZUB



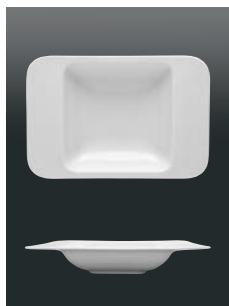
Talerz głęboki
Deep plate-pasta (olives relief)
Teller tief
ø 300 mm (nr 0233)
KASZUB



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,50 l, ø 270 mm (nr 3527)
MARIA



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,60 l, ø 295 mm (nr 0221)
KASZUB



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,80 l, 305 mm (nr 637)
LIKE



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 300 mm (nr 3825)
ø 270 mm (nr)
RIVER



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
0,40 l, ø 260 mm (nr 0235)
KASZUB



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 3320)
LODGE



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
ø 240 mm (nr 4124)
ROMA



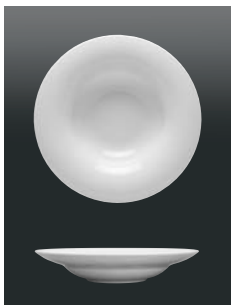
Talerz głęboki do deseru
Dessert deep plate
Dessert-Teller tief
ø 270 mm (nr 2135)
ROMA



Talerz głęboki do deseru
Dessert deep plate
Dessert-Teller tief
260 mm (nr 2825)
VICTORIA



Talerz głęboki do deseru
Dessert deep plate
Dessert-Teller tief
0,20 l, ø 270 mm (nr 2249)
WERSAL



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
ø 270 mm (nr 1478)
ROYAL



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
270 mm (nr 2827)
VICTORIA HOTEL



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief
0,20 l, ø 290 mm (nr 1059)
0,12 l, ø 220 mm (nr 1058)
0,04 l, ø 135 mm (nr 1057)
SOLAIR



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller
265 mm (nr 3829)
SUNRISE







Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 2610)
AFRODYTA



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,25 l (nr 0509)
ARCADIA



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,42 l (nr 0354)
BILL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,25 l (nr 0410)
AIDA



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 0510)
ARCADIA



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,40 l (nr 0355)
BILL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,24 l (nr 0409)
AIDA



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,29 l (nr 2029)
ATENA



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 0310)
BILL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 1711)
ALICE



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,45 l (nr 0345)
BILL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,25 l (nr 0911)
BOGDAN



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,24 l (nr 0111)
AMERYKA



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,44 l (nr 0352)
BILL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,25 l (nr 1010)
BOLA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 1850)
BOLEK



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2548)
CLASSIC



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1731)
CLEN



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1696)
BORIS



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,38 l (nr 2511)
CLASSIC



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1045)
DEGUSTA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 1737)
BUTTERFLY



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2553)
CLASSIC



Kubek z pokrywką
Mug with lid
Kaffebecher mit Deckel
0,35 l (nr 1811, 1820)
ERYK



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2310)
CELEBRATION



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 1762)
CLEN



Wkład do kubka ze spodkiem
Mug filter with saucer
Tee-Einsatz mit Untertasse
90 mm/110 mm (nr 1821, 1822)
ERYK



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2340)
CELEBRATION



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1730)
CLEN



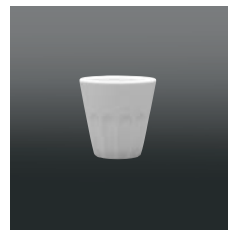
Kubek
Mug
Kaffebecher
0,36 l (nr 1747)
FELIKS



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,40 l (nr 1753)
FILIP



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 1722)
GAWEŁ



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,10 l (nr 0628)
HEL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,38 l (nr 1739)
FILIP



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,60 l (nr 3611)
GOURMET



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,40 l (nr 0625)
0,25 l (nr 0624)
HEL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,36 l (nr 1678)
FILIP



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,35 l (nr 0667)
HEL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,15 l (nr 0635)
HEL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,35 l (nr 1650)
FILIP



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,20 l (nr 0607)
0,15 l (nr 0675)
HEL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,20 l (nr 0655)
HEL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 1612)
FILIP



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,50 l (nr 0611)
0,30 l (nr 0610)
HEL



Kubek
Mug
Kaffeebecher
0,30 l (nr 3010)
IDA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0921)
IGOR



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,50 l (nr 1607)
JUMBO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,28 l (nr 3110)
MADRYT



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 1735)
0,30 l (nr 1613)
IZA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,20 l (nr 1635)
KUBA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,25 l (nr 1708)
MARGOT



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 1797)
JAKUB



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1713)
LEON



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,20 l (nr 0608)
MARGOT



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1791)
JAKUB



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0740)
LEVEL



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 3511)
0,30 l (nr 3510)
MARIA



Kubek
Mug
Kaffebecher
1,00 l (nr 1600)
JUMBO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0666)
LIKE



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0710)
MERKURY



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,25 l (nr 1110)
MORNING



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1310)
MOVING



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,25 l (nr 0341)
NADIA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2410)
NEPTUN



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 3610)
OPERA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1614)
RAFAŁ



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0210)
ROBERT



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,28 l (nr 0213)
ROBERT



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,25 l (nr 2110)
ROBERT



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0212)
ROBERT III



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0311)
ROMA-ETO HOTEL



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2910)
ROMA-ETO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 0408)
SIMONE





Kubek
Mug
Kaffebecher
0,36 l (nr 4611)
STONE AGE



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2530)
TRAPO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l/160 (nr 1710, 1715)
WIEDEN



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 4610)
STONE AGE



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 2510)
0,20 l (nr 2549)
TRAPO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1611)
WIKTOR



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 4110)
SUNNY



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2592)
0,35 l (nr 2520)
TRAPO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1759)
WIKTOR 3



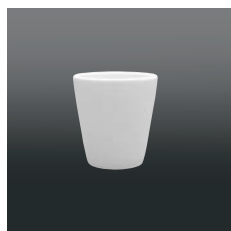
Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 2508)
TRAPO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,40 l (nr 2516)
TRAPO



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,23 l (nr 1755)
WIKTOR 2



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,20 l (nr 2542)
TRAPO



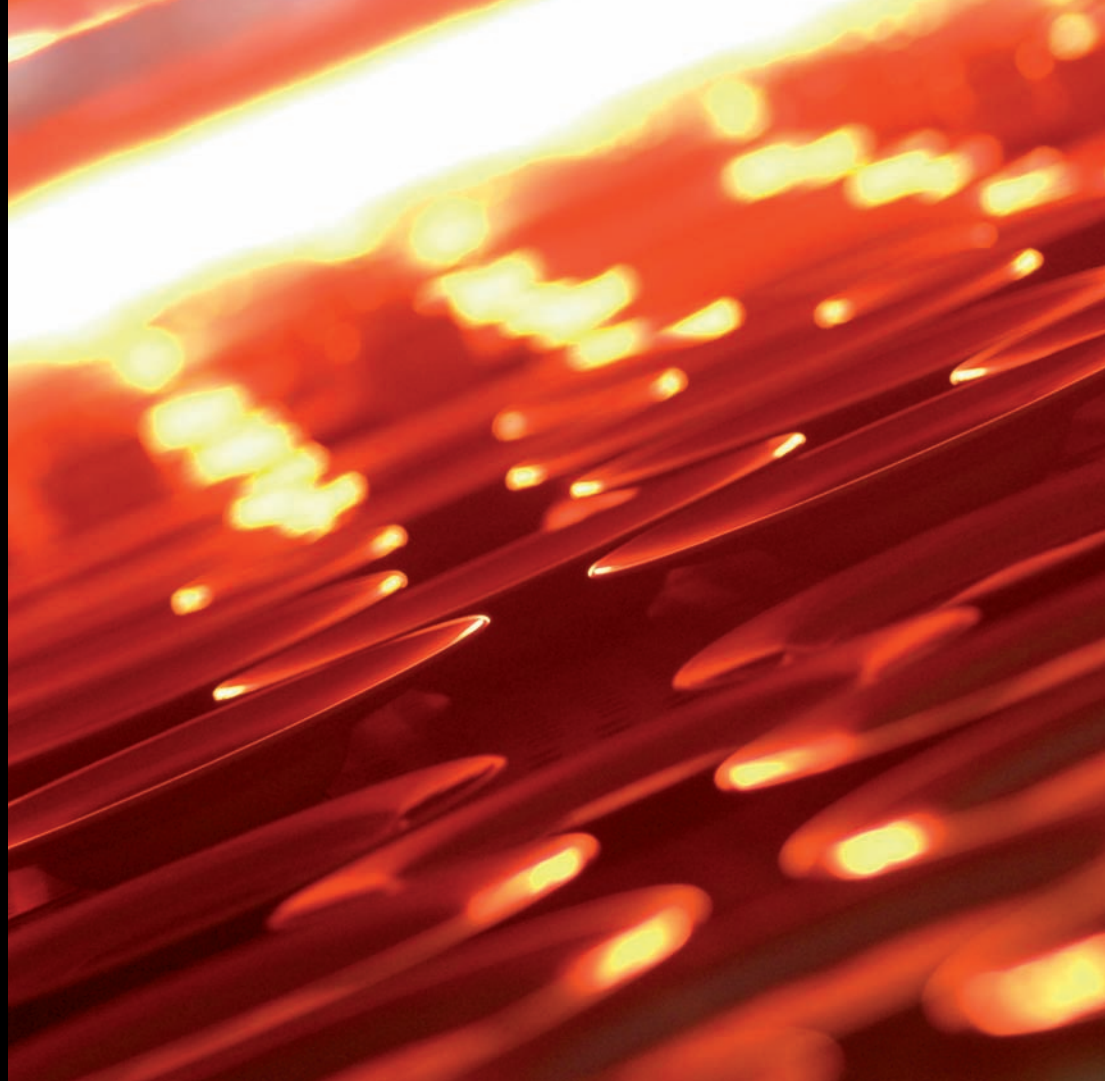
Kubek
Mug
Kaffebecher
0,35 l (nr 2740)
0,30 l (nr 2710)
VICTORIA



Kubek
Mug
Kaffebecher
0,30 l (nr 1410)
WING

50^L

LUBIANA
1969–2019



In-glaze firing of decorations (approx. 1260°C).

Wypał dekoracji wtapianych w szkliwo w temperaturze ca 1260°C.





Rawier okrągły
Round pickle dish
Beilageplatte rund
160 mm (nr 1301)
AMERYKA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
255 mm (nr 1312)
220 mm (nr 1308)
AMERYKA



Pojemnik do zapiekania
Baker
Backform
155 mm (nr 4304)
RITA



Rawier okrągły
Round pickle dish
Beilageplatte rund
235 mm (nr 1303)
215 mm (nr 1304)
190 mm (nr 1302)
AMERYKA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
275 mm (nr 0462)
RITA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
195 mm (nr 4308)
140 mm (nr 4302)
RITA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
230 mm (nr 1108)
AMERYKA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
185 x 120 mm (nr 0455)
RITA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
170 x 110 mm (nr 0441)
RITA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
270 mm (nr 1115)
250 mm (nr 1112)
AMERYKA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
215 mm (nr 4312)
RITA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
120 x 90 mm (nr 0497)
RITA



Salaterka z reliefem
Salad bowl (relief)
Schüsselchen mit Relief
ø115 mm (nr 1319)
ø90 mm (nr 1317)
AMERYKA



Czarka
Bowl
Schüssel
0,14 l (nr 2184)
ROMA



Naczynie ryflowane
Pie baker (round)
Platte rund mit Relief
ø300 mm (nr 1662)
ø275 mm (nr 1646)
ø250 mm (nr 1645)
LUBIANA



Owalny pojemnik do zapiekania
Oval baker
Backform oval
270 mm (nr 1657)
LUBIANA



Owalny pojemnik do zapiekania
Oval baker
Backform oval
355 mm (nr 1899)
305 mm (nr 1895)
235 mm (nr 1679)
LUBIANA



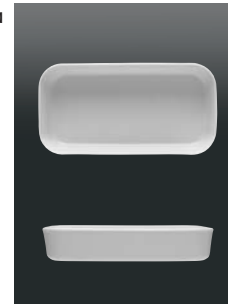
Owalny pojemnik do zapiekania
Oval baker
Backform oval
350 mm (nr 1660)
345 mm (nr 1655)
LUBIANA



Owalny pojemnik do zapiekania
Oval baker
Backform oval
315 mm (nr 1654)
LUBIANA



Prostokątny pojemnik do zapiekania
Rectangular baker
Backform rechteckig
380 mm (nr 1661)
LUBIANA



Prostokątny pojemnik do zapiekania
Rectangular baker
Backform rechteckig
320 mm (nr 1641)
LUBIANA



Prostokątny pojemnik do zapiekania
Rectangular baker
Backform rechteckig
340 mm (nr 1659)
LUBIANA



Prostokątny pojemnik do zapiekania
Rectangular baker
Backform rechteckig
190 x125 mm (nr 1845)
LUBIANA



Prostokątny pojemnik
do zapiekania
Rectangular baker
Backform rechteckig
180 x125 mm (nr 1846)
LUBIANA



Pojemnik do zapiekania
Baker
Backform
260 mm (nr 1640)
RUMBA



Kwadratowy pojemnik
do zapiekania
Square baker
Backform quadrat
230 mm (nr 1663)
LUBIANA



Pojemnik do zapiekania
Baker
Backform
330 mm (nr 1651)
RUMBA



Prostokątny pojemnik
do zapiekania
Rectangular baker
Backform rechteckig
350 mm (nr 1898)
LUBIANA



Pojemnik do zapiekania
Baker
Backform
380 mm (nr 1608)
RUMBA



Prostokątny pojemnik
do zapiekania
Rectangular baker
Backform rechteckig
300 mm (nr 1897)
230 mm (nr 1894)
LUBIANA



Półmis
Dish
Platte
380 mm (nr 1699)
RUMBA







Talerz do pizzy
Pizza plate
Pizatteller

ø 305 mm (nr 1643)
ø 270 mm (nr 1642)
BARILLA



Talerz do pizzy
Pizza plate
Pizatteller

ø 350 mm (nr 1948)
ø 330 mm (nr 1946)
TINA



Talerz do pizzy
Pizza plate
Pizatteller

ø 320 mm (nr 1945)
ø 305 mm (nr 1944)
TINA



Talerz do pizzy
Pizza plate
Pizatteller

ø 320 mm (nr 1942)
TINA PIZZA



Talerz do pizzy
Pizza plate
Pizatteller

ø 330 mm (nr 1941)
TINA OLIWKA



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller

0,80 l, ø 300 mm (nr 3225)
1,0 l, ø 270 mm (nr 3227)
JUPITER



Talerz do risotto
Risotto plate
Risottoteller

1,0 l, ø 270 mm (nr 3277)
JUPITER



Talerz do sałat
Salad plate
Saladteller

1,0 l, ø 270 mm (nr 3228)
JUPITER



Talerz do pasty
Pasta plate
Pastateller

0,50 l, ø 270 mm (nr 3527)
MARIA



Talerz głęboki
Deep plate-pasta (olives relief)
Teller tief

ø 300 mm (nr 0233)
KASZUB



Talerz do steków
Steak plate
Steakteller

305 mm (nr 0454)
RITA 2



Półmis do ryb
Fish dish
Fishplatte

305 mm (nr 0443)
RITA



Półmis do steków
Steak dish
Steakplatte

305 mm (nr 0442)
RITA



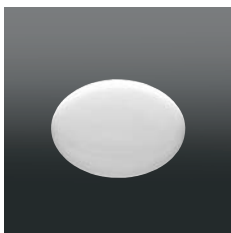
Półmis do steków
Steak dish
Steakplatte

305 mm (nr 0431)
RITA OLIWKA





Popielnica
Ashtray
Aschenbecher
160 x 200 mm (nr 0058)
ALDONA



Płytko Foto
Photo frame
Fotoplättchen
130 x 100 mm (nr 0046)
120 x 90 mm (nr 0050)
110 x 80 mm (nr 0048)
100 x 75 mm (nr 0045)
ALFA



Kufel
Beer mug
Bierkrug
0,50 l (nr 0014)
BAWARIA1



Kufel
Beer mug
Bierkrug
0,50 l (nr 0015)
BAWARIA2



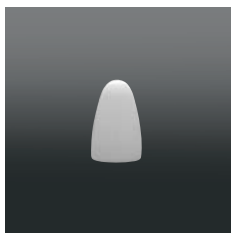
Puzderko owalne
Jewellery box
Dosse
130 x 90 mm (nr 0076)
DALIA



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 1902)
DOROTA



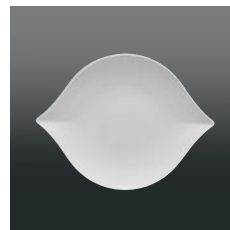
Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,03 l (nr 1783)
EWA



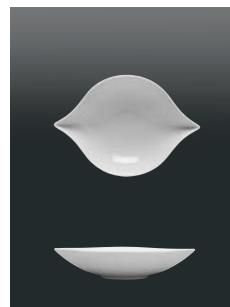
Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,03 l (nr 1784)
EWA



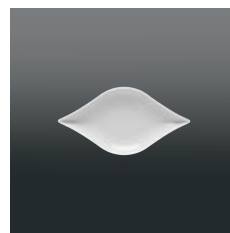
Karafka do przypraw
Spice decanter
Menage mit Holz
0,15 l (nr 1782)
EWA



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
250 mm (nr 4135)
EYE



Salaterka
Salad bowl
Salatschüssel
190 mm (nr 4149)
EYE



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte
135 mm (nr 4112)
EYE



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø270 mm (nr 1778)
FONDUE



Popielnica
Ashtray
Aschenbecher
ø 100 mm (nr 1622)
FORUM



Talerz płytki
Plate flat
Teller flach
ø 255 mm (nr 1727)
ø 230 mm (nr 1756)
GALA



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
0,50 l (nr 2021)
GRACE



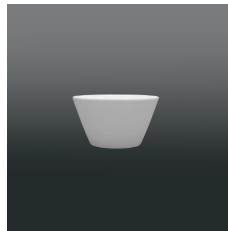
Wazon
Vase
Blumenvase
390 mm (nr 0026)
GRYF



Czarka
Bowl
Schüssel
120 mm (nr 1629)
IRENA



Czarka
Bowl
Schüssel
80 mm (nr 1632)
IRENA



Czarka
Bowl
Schüssel
110 mm (nr 1668)
IZA



Czajnik
Tea Pot
Teekanne
0,45 l (nr 1794)
JAKUB



Wazon
Vase
Blumenvase
310 mm (nr 0023)
JANTAR



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 1688)
KURCZAK



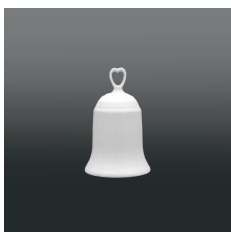
Wazon
Vase
Blumenvase
160 mm (nr 0070)
LEDA



Waza
Soup tureen
Suppenterrine
2,70 l (nr 1695)
LEO



Puchar
Cup dipp soup
Löwenkopfterrine
0,50 l (nr 0068)
0,10 l (nr 0067)
LEO



Dzwonek
Bell
Glocke
60 mm (nr 0044)
LUBIANA



Zakwaszarka
Bowl
Schale
0,65 l (nr 1719)
0,40 l (nr 1624)
LUBIANA



Butter box
Butterdose
Maselnica
(nr 1619)
0,25 l (nr 1619)
LUBIANA



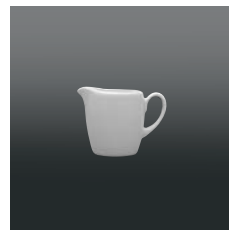
Naczynie do przypraw
Condiment saucer
Gewürzgefäß
ø130 mm (nr 1672)
LUBIANA



Talerz do ciasta
Footed plate
Tortenplatte
ø305 mm (nr 1852)
ø260 mm (nr 1851)
LUBIANA



Talerz do ciasta
Footed plate
Tortenplatte
ø205 mm (nr 1853)
LUBIANA



Dzbanek do mleka
Milk jug
Gießßer
0,05 l (nr 1602)
LUBIANA



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 1687)
LUBIANA



Kieliszek do jaj
Egg cup
Eierbecher
(nr 1633)
LUBIANA



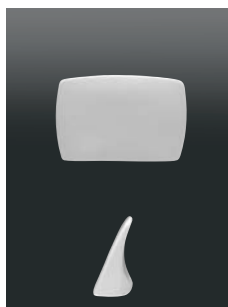
Naczynie do oliwek
Olives dish
Olivenschalle

300 mm (nr 1639)
LUBIANA



Identyfikator
Name tag
Identifikation

65 mm (nr 0072)
LUBIANA



Identyfikator
Name tag
Identifikation

100 x 65 mm (nr 0059)
LUBIANA



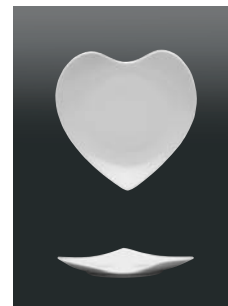
Serwetnik
Napkin holder
Serviettenhalter

90 mm (nr 1689)
LUBIANA



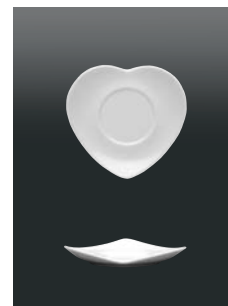
Pierścień do serwetek
Napkin ring
Serviettenring

50 mm (nr 1990)
LUBIANA



Talerz płytka
Plate flat
Teller flach

170 mm (nr 0034)
LUBIANA



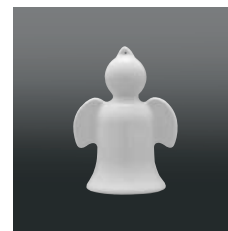
Spodek
Saucer
Untertasse

140 mm (nr 0002)
LUBIANA



Rawier
Pickle dish
Beilageplatte

290 mm (nr 1618)
LUBIANA



Aniot
Angel
Engel

(nr 0086)
LUBIANA



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,05 l (nr 1685)
LUBIANA



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,05 l (nr 1686)
LUBIANA



Zestaw do przypraw ze spodkiem
Set to condiments with saucer
Gewürzgefäß
110 mm (nr 1767, 0065, 1768, 1769)
LUBIANA



Solniczka
Salt shaker
Salzstreuer
0,03 l (nr 1768)
LUBIANA



Pieprzniczka
Pepper shaker
Pfefferstreuer
0,03 l (nr 1769)
LUBIANA



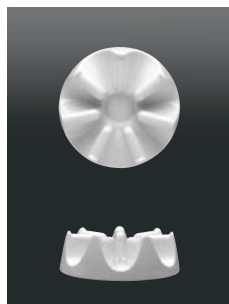
Pojemnik owalny do cukru
Sugar holder
Behälter oval
0,15 l (nr 1785)
LUBIANA



Pojemnik do wykałaczek
Toothpick box
Zahnstocher Behälter
60 mm (nr 0065)
LUBIANA



Wazon
Vase
Blumenvase
160 mm (nr 1698)
110 mm (nr 1697)
LUBIANA



Podgrzewacz
Pot warmer
Stövchen
150 mm (nr 1694)
LUBIANA



Miska
Bowl
Schüssel

ø 170 mm (nr 1949)
OLA



Miska
Bowl
Schüssel

ø 140 mm (nr 1924)
OLA



Miska
Bowl
Schüssel

ø 170 mm (nr 1949)
ø 130 mm (nr 1916)
OLA



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

0,40 l (nr 1720)
RAFAŁ



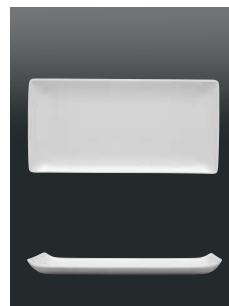
Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief

ø 300 mm (nr 3427)
TOSCA



Talerz głęboki
Plate deep
Teller tief

ø 300 mm (nr 3428)
TOSCA RELIEF



Półmis
Dish
Platte

320 mm (nr 3462)
WASABI



Czajnik
Tea Pot
Teekanne

0,60 l (nr 2022)
0,45 l (nr 2020)
WAWEL

50^L

LUBIANA
1969—2019



Stone Age

Our products meet customers' expectations, they are produced in accordance with the latest market trends.

Wyroby gotowe spełniające oczekiwania klientów, zgodne z trendami rynkowymi.



POLISH PORCELAIN GROUP



Photo: Michał Kosma Szczerek
Design: m-art studio

naturally excellent form



ZAKŁADY PORCELANY STOŁOWEJ „LUBIANA” SA

ul. Zakładowa 1
83-407 Łubiana k/Kościerzyny
Poland

tel. +4858 686 37 84, 686 37 86
e-mail: lubiana@lubiana.pl

www.lubiana.com.pl
www.facebook.com/porcelana.lubiana

wistil
GRUPA



Kontakt



tel: 22 517 15 75
infolinia: 801 40 50 63



Stalgast sp. z o. o.
03-736, Plac Konesera 9
Warsaw



www.stalgast.com
E-mail:
stalgast**@stalga**st**.com**

20220716

